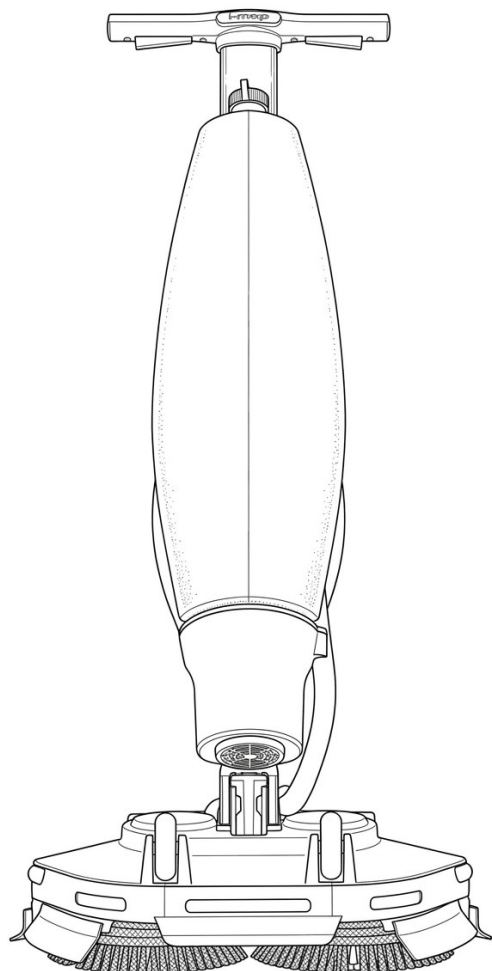




i-mop[®] 46 Modular

Zmywarka automatyczna do twardych
powierzchni podłogowych

Instrukcja obsługi



i-team Professional b.v.

Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, Holandia

Telefon: +31402662400 E-mail:

hello@i-teamglobal.com

Strona internetowa: www.i-teamglobal.com

Wersja: 00 (08/2026)



Przedmowa

Dziękujemy za wybór i-mop® 46 – automatycznej szorowarki, która czyści szybciej, dokładniej, bezpieczniej, jest bardziej ekologiczna i przyjazna dla wszystkich. Kompaktowa konstrukcja i-mop® 46 pozwala na czyszczenie aż do krawędzi i pod przeszkodami, minimalizując konieczność ręcznego szorowania. Zasilana bateryjnie i-mop® 46 jest wyposażona w dwie przeciwbieżne szczotki, które zapewniają głębokie szorowanie i doskonały efekt czyszczenia. Model i-mop® 46 znacznie zmniejsza zużycie wody i środków chemicznych, co nie tylko przyczynia się do bardziej ekologicznego czyszczenia, ale także zmniejsza ryzyko poślizgnięcia się na podłodze. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia i-mop® 46 należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję, aby zapoznać się z ważnymi informacjami i wskazówkami dotyczącymi obsługi. Należy zachować niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości. Urządzenie i-mop® 46 zapewni doskonałą wydajność. Najlepsze wyniki uzyskuje się, gdy urządzenie i-mop® 46 jest:

- Regularnie konserwowany zgodnie z instrukcjami dotyczącymi konserwacji zapobiegawczej urządzenia i-mop® 46 zawartymi w niniejszej instrukcji.
- Używany z należytą starannością i ostrożnością.
- Konserwowany przy użyciu części dostarczonych przez producenta.

Cel instrukcji obsługi

Celem niniejszej instrukcji obsługi jest przekazanie użytkownikowi informacji w taki sposób, aby przez cały okres eksploatacji urządzenia i-mop® 46 było ono używane prawidłowo, wydajnie i bezpiecznie, nawet w przypadku racjonalnie przewidywalnego niewłaściwego użytkowania, zgodnie z opisem w sekcji 1.2 niniejszej instrukcji.

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wskazówki dotyczące:

- Bezpieczeństwa osobistego operatora
- Przeznaczonego i nieprzeznaczonego zastosowania urządzenia i-mop® 46
- Instrukcje dotyczące codziennego użytkowania
- instrukcji konserwacji
- Warunki przechowywania
- Utylizacja urządzenia i-mop® 46

Należy przestrzegać niniejszych instrukcji, aby uniknąć zagrożeń mogących prowadzić do obrażeń ciała i/lub szkód materialnych.

Zbiorniki z powłoką antybakteryjną

Zbiorniki w urządzeniu i-mop® zawierają dodatek antybakteryjny, dzięki czemu tworzywo sztuczne jest bezpieczniejsze zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz. Ponieważ dodatek ten jest wmieszany w tworzywo sztuczne, jego działanie utrzymuje się przez cały okres eksploatacji zbiornika. Ograniczenie liczby bakterii zmniejsza nieprzyjemne zapachy wydobywające się ze zbiornika na wodę zużytą oraz chroni operatorów, którzy mają z nim codzienny kontakt. Skuteczność redukcji bakterii w kontakcie ze ściankami zbiornika została potwierdzona certyfikatem i przetestowana na poziomie $\geq 99,99\%$.



Grupa docelowa

Niniejsza instrukcja obsługi jest przeznaczona dla operatorów urządzenia i-mop® 46 i ich przełożonych, a także dla partnerów i importerów firmy .

Operatorzy urządzenia i-mop® 46

Urządzeniem i-mop® 46 może obsługiwać wyłącznie osoba, która dokładnie zapoznała się z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi lub została przeszkolona przez doświadczonego operatora, który zapoznał się z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi.

Numer wersji instrukcji

Oryginalna instrukcja obsługi, sporządzona w języku angielskim

Model: i-mop® 46

Data: 28.08.2026

Kod produktu: K.1.IMP46U.FCT.1100C

Wersja: 1.0

K.1.IMP46P.FCT.1100C

Rok modelowy: 2026



Przewodnik po instrukcji

W niniejszej instrukcji stosowane są poniższe symbole i terminy w celu zwrócenia uwagi czytelnika na kwestie bezpieczeństwa i ważne informacje:

Symbol	Termin	Wyjaśnienie
	INFORMACJA	Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją.
	OSTRZEŻENIE	Oznacza sytuację niebezpieczną, która w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa może doprowadzić do obrażeń operatora lub osób postronnych oraz do niewielkich i/lub umiarkowanych uszkodzeń produktu lub środowiska.
	UWAGA	Oznacza sytuację niebezpieczną, która w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa może doprowadzić do niewielkich i/lub umiarkowanych uszkodzeń produktu lub środowiska.
	UWAGA	Oznacza sytuację wyłączającą odpowiedzialność, w której producent ani jego partnerzy i podmioty stowarzyszone nie ponoszą odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem zaleceń.
	MOCNY MAGNES	Oznacza, że urządzenie zawiera silne magnesy. Mogą one spowodować awarię rozruszników serca lub uszkodzenie danych elektronicznych, takich jak informacje zapisane na kartach dostępu.
	ROZRZĄDZACZ SERCA	Oznacza, że operatorzy i personel konserwacyjny noszący rozruszniki serca powinni zachować minimalną odległość 6 cali / 15 cm. W tym konkretnym przypadku operatorzy nie mogą używać urządzenia jako plecaka.
	BATERIE	Oznacza urządzenie zasilane akumulatorami; akumulatory należy ładować zgodnie z instrukcjami zawartymi w oddzielnej instrukcji obsługi ładowarki akumulatorów klasy I. Akumulatory należy utylizować zgodnie z lokalnych przepisów i regulacji.
	ŚLISKA POWIERZCHNIA	Oznacza, że urządzenie może powodować, że podłogi stają się śliskie. W miejscu pracy zaleca się umieścić w tych miejscach znaki ostrzegające o śliskiej powierzchni.



Spis treści

Przedmowa	2
Cel niniejszej instrukcji obsługi	2
Grupa docelowa	3
Operatorzy urządzenia i-mop® 46	3
Przewodnik po lekturze	4
Spis treści	5
1. Wprowadzenie	7
1.1. Przeznaczenie produktu	7
1.2. Niewłaściwe zastosowanie produktu	8
1.3. Okres użytkowania	8
1.4. Modyfikacje	8
1.5. Dane techniczne	9
1.6. Gwarancja	10
1.7. Identyfikacja	10
2. Opis	11
3. Bezpieczeństwo	12
3.1. Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	12
3.1.1 Przed szorowaniem należy zamieść podłogę	12
3.1.2 Stan szczotki	12
3.1.3 Orientacja maszyny	12
3.1.4 Zbiorniki antybakteryjne	12
3.1.5 Silne magnesy	12
3.1.6 Bateria	12
3.2. Zagrożenia podczas użytkowania	13
3.2.1 Bezpieczny strój	13
3.2.2 Oznacz miejsce pracy	13
3.2.3 Zachowaj ostrożność podczas parkowania	13
3.3. Ryzyko po operacji	13
3.3.1 Wyjmij akumulator	13
3.3.2 Ustawienie urządzenia	13
3.3.3 Ostrożność podczas przechowywania	13
4. Transport i przechowywanie	14
4.1. Ogólne	14
4.2. Pozycja magazynowa	14
4.3. Transport na zewnątrz	15
4.4. Transport w pojeździe	16
5. Montaż i instalacja	17
5.1. Rozpakowywanie	17
5.2. Montaż	18



5.2.1	Ładowanie akumulatora.....	18
5.2.2	Mocowanie szczotek.....	Błąd! Zakładka nie została zdefiniowana.
5.2.3	Mocowanie ściągaczki.....	19
5.2.4	Montaż zbiornika na roztwór czyszczący.....	20
5.2.5	Montaż zbiornika na zanieczyszczenia.....	21
6.	Obsługa.....	22
6.1.	Przed rozpoczęciem.....	22
6.1.1	Przed rozpoczęciem.....	22
6.1.2	Wkładanie baterii.....	23
6.1.3	Napełnianie zbiornika roztworu czyszczącego.....	22
6.2.	Procedura obsługi.....	24
6.2.1	Dojście do miejsca pracy.....	24
6.2.2	Na placu budowy.....	25
6.2.3	Tryb ECO.....	27
6.2.4	Wyłączanie urządzenia i-mop® 46.....	29
6.2.5	Opróżnianie zbiorników.....	29
6.3.	Czyszczenie i przechowywanie.....	30
6.3.1	Płukanie instalacji.....	30
6.3.2	Czyszczenie zbiorników.....	31
6.3.3	Czyszczenie filtra i zaworu pływakowego.....	31
6.3.4	Wyjmowanie akumulatora.....	32
6.3.5	Sprawdzanie szczotek i ściągaczki.....	33
6.3.6	Przechowywanie w pozycji pionowej.....	33
7.	Konserwacja.....	34
7.1.	Wymiana szczotki.....	34
7.2.	Wymiana ściągaczki.....	35
7.2.1	Odlączanie rakli.....	35
7.2.2	Odwracanie/wymiana ostrza rakli.....	36
7.2.3	Mocowanie ściągaczki.....	37
7.3.	Wymiana węża odkurzającego.....	37
7.4.	Czyszczenie filtra cząstek stałych.....	38
7.5.	Zalecane dodatkowe czyszczenie.....	39
7.6.	Zalecany termin przeglądu.....	38
7.7.	Akcesoria.....	38
8.	Rozwiązywanie problemów.....	39
9.	Wycofanie z eksploatacji i utylizacja.....	40
10.	Lista części.....	42



1. Wprowadzenie

i-mop® 46 to bezpieczna i łatwa w obsłudze maszyna. Niniejsza instrukcja pomoże Państwu w rozpoczęciu pracy oraz wyjaśnia procedury obsługi i konserwacji. Będą Państwo mile zaskoczeni szybkim i skutecznym działaniem zasilanego akumulatorowo i-mop® 46. Przed użyciem akumulatory muszą być w pełni naładowane. Informacje na temat prawidłowej procedury ładowania można znaleźć w instrukcji obsługi dołączonej do ładowarki.

Niniejsza instrukcja jest przeznaczona dla osób pracujących z urządzeniem i-mop® 46 i/lub wykonujących codzienne czynności konserwacyjne. Przed podjęciem pierwszych czynności należy zapoznać się z całą instrukcją. Niniejsza instrukcja opisuje prawidłowy sposób użytkowania, środki bezpieczeństwa, konserwację i transport.

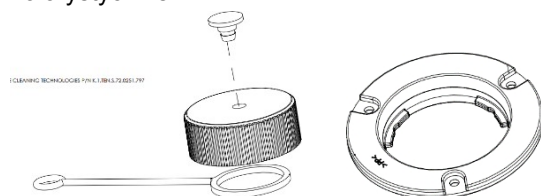
Uwaga: Tłumaczenia zostały sporządzone przy pomocy sztucznej inteligencji; jeśli chcieliby Państwo, aby niektóre fragmenty zostały przetłumaczone inaczej, chętnie uwzględnimy Państwa uwagi. Niniejsza instrukcja dotyczy wszystkich powiązanych modeli i-mop 40, w tym ich wariantów sprzedawanych pod markami własnymi.

Producent nieustannie ulepsza wszystkie swoje produkty w oparciu o doświadczenia użytkowników i otrzymane opinie. Wszelkie rozbieżności między tekstami i/lub ilustracjami zawartymi w niniejszej instrukcji a Państwa urządzeniem i-mop® 46 mogą wynikać z różnic modelowych lub ewentualnych zmian wynikających z ciągłego rozwoju i wprowadzania innowacji.

1.1. Przeznaczenie produktu

i-mop® 46 to specjalistyczna maszyna do szorowania twardych powierzchni podłogowych. Można stosować dowolny rodzaj środka czyszczącego na bazie wody.

Zasobniki na roztwór i schowki na szczotki są dostępne w wersjach oznaczonych kodami kolorystycznymi HACCP (niebieski, zielony, czerwony, żółty). Zobacz sekcję 10. Części. Umożliwia to stosowanie różnych roztworów czyszczących i szczotek w zależności od zastosowania. Na przykład, przechodząc z obszaru przygotowywania żywności w restauracji, wystarczy wymienić zasobniki i szczotki, dopasowując je kolorystycznie.



Pokrywka zbiornika

Schowek na szczotki



Rysunek 1



1.2. Niewłaściwe użytkowanie produktu



OSTRZEŻENIE

Niewłaściwe użytkowanie może mieć konsekwencje dla bezpieczeństwa operatorów i osób postronnych oraz spowoduje utratę gwarancji na produkt.

- NIGDY nie należy używać urządzenia i-mop® 46 w pobliżu łatwopalnych pyłów, cieczy lub oparów.
- NIGDY nie należy używać urządzenia i-mop® 46, gdy na podłodze znajdują się łatwopalne lub trujące ciecze, takie jak benzyna, olej, kwasy lub inne substancje lotne.
- NIE NALEŻY napełniać urządzenia i-mop® 46 żadnymi łatwopalnymi detergentami. NALEŻY stosować WYŁĄCZNIE roztwory czyszczące na bazie wody.
- NIE NALEŻY używać wody o temperaturze przekraczającej 113°F / 45°C. Użycie wody cieplejszej niż ta temperatura spowoduje utratę gwarancji na zbiornik.
- NIE NALEŻY stosować roztworów czyszczących o pH poniżej 2 lub powyżej 11, aby zapobiec uszkodzeniu wrażliwych elementów.
- NIE UŻYWAJ urządzenia i-mop® 46 na zewnątrz ani na nierównych powierzchniach.
- NIE należy używać urządzenia i-mop® 46 nad gniaздkami elektrycznymi w podłodze, aby uniknąć porażenia prądem.
- ZABRANIA SIĘ PRZEWOŻENIA PASAŻERÓW! Nie wolno przewozić pasażerów na urządzeniu i-mop® 46.
- NIE NALEŻY używać urządzenia i-mop® 46 jako drabiny ani podestu.
- NIE przechowuj i-mop® 46 na zewnątrz, aby uniknąć uszkodzenia elementów elektronicznych.
- Do konserwacji należy używać WYŁĄCZNIE części dostarczonych przez producenta.
- TRZYMAJ Z DALA od dzieci! Urządzenie i-mop® 46 jest profesjonalną maszyną czyszczącą przeznaczoną wyłącznie do użytku przez przeszkolonych dorosłych.

1.3. Żywotność

Każde urządzenie i-mop® 46 ma gwarancję działania przez co najmniej 2000 godzin. Zużycie szczotek i ściągaczki w dużym stopniu zależy od chropowatości powierzchni. Należy je regularnie sprawdzać.



UWAGA

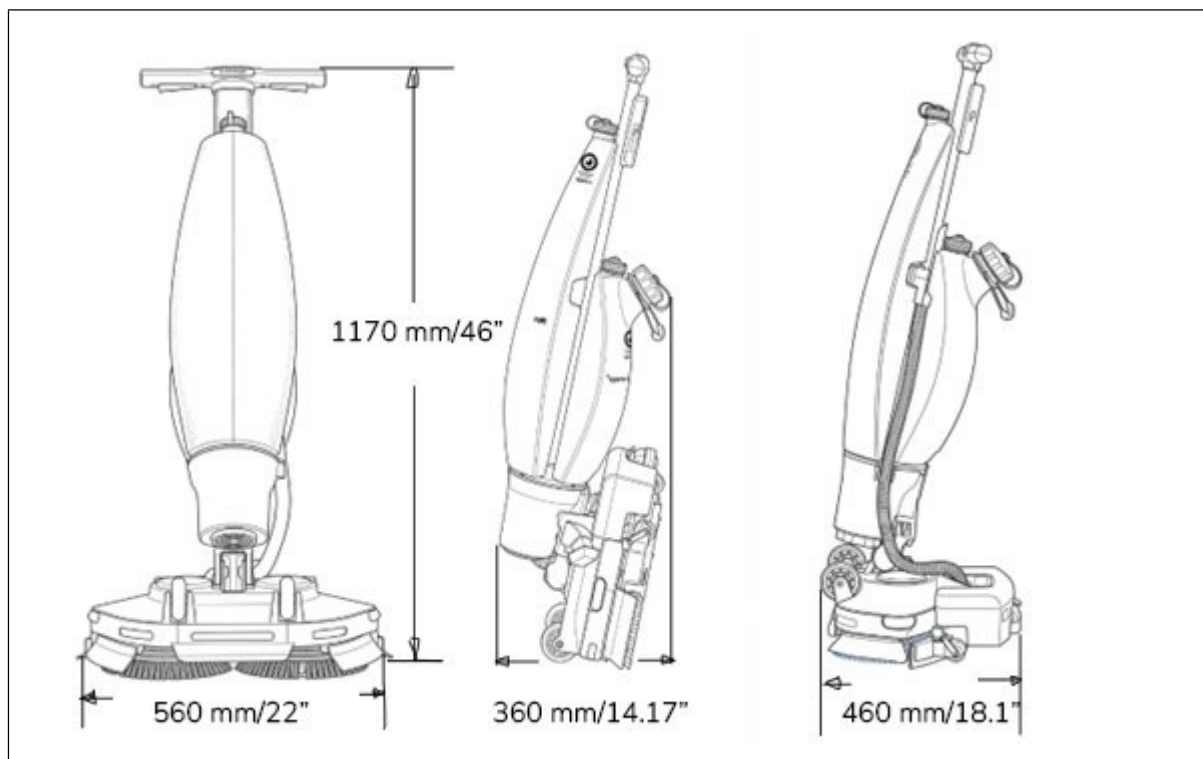
Aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne działanie urządzenia i-mop® 46 przez cały okres jego eksploatacji, maszyna musi być sprawdzana przez autoryzowany serwis co 500 godzin.

1.4. Modyfikacje

Nie wolno wprowadzać zmian w konstrukcji urządzenia i-mop® 46 bez konsultacji z producentem i uzyskania jego zgody. Ma to wpływ na warunki gwarancji – patrz punkt 1.6 niniejszej instrukcji.



1.5. Dane techniczne



Rysunek 2

Wymiary produktu:	117 x 56 x 46 cm 46" x 22" x 18,11"
Wymiary produktu w pozycji przechowywania:	113 x 56 x 36 cm 44,48" x 22" x 14,17"
Waga (wraz z bateriami):	20,5 kg 45,19 funtów
Akumulator litowo-jonowy:	DC (18 V, 14 Ah, 252 Wh)
Pojemność akumulatora:	1 akumulator (i-power14U)
Czas pracy akumulatorów:	70–80 min (i-power 14)
Nacisk szczotki:	19 kg 41,88 funta
Prędkość obrotowa szczotki:	350 obr./min
Pojemność zbiornika na detergent:	4,6 l 1,22 gal.
Pojemność zbiornika na zanieczyszczenia:	6,5 l / zalecana maksymalna pojemność 5,5 l od 1,72 do 1,45 gal.
Wibracje:	Amplituda (mm): <0,146 Prędkość (m/s): <0,003 Przyspieszenie (m/s ²): 0,7
Poziom hałasu (1 m):	Tylko szczotka: 64 dB/VAC + szczotka: 68 dB (niski) i VAC + szczotka 71 dB (WYSOKI)
Teoretyczna wydajność:	Do 1800 m ² /h 19 375 stóp kwadratowych/h
Wydajność praktyczna:	1000–1300 m ² na godzinę 10 763–13 993 stóp kwadratowych na godzinę
Powłoka antykorozyjna platformy szorującej:	Brak (pokład z tworzywa sztucznego)
Kółka obrotowe:	TAK
Wyłączanie zasilania w pozycji spoczynkowej:	TAK
Kąt odcięcia zasilania:	TAK < 32°
Kula blokująca zbiornik wyrównawczy:	TAK



1.6. Gwarancja

Urządzenie i-mop® 46 należy używać zgodnie z przeznaczeniem i opisem zawartym w niniejszej instrukcji. Używanie urządzenia i-mop® 46 na zewnątrz spowoduje utratę gwarancji na produkt.

Należy wypełnić dołączony protokół instalacji urządzenia/gwarancji i przesłać go do firmy I-team Professional.

1.7. Identyfikacja

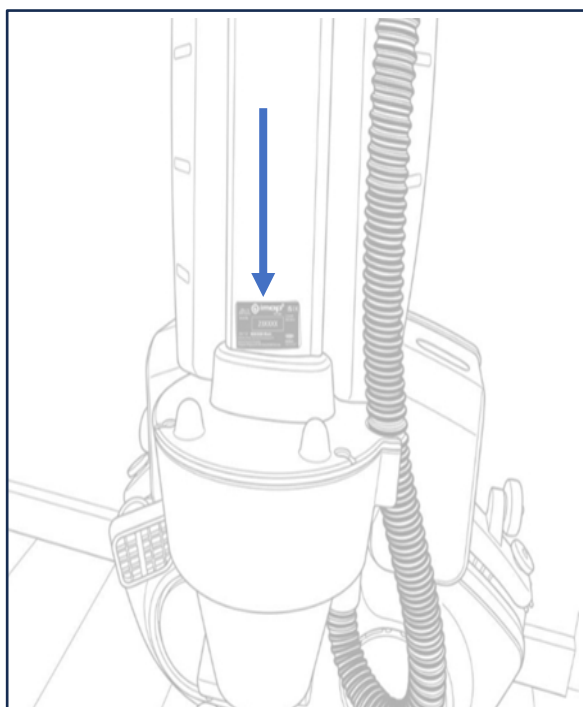
Tabliczka identyfikacyjna zawierająca numer seryjny i numer produkcyjny znajduje się na belce za zbiornikiem na ścieki.

1. Tabliczka z numerem seryjnym pod obudową:
(rys. 3)



Rysunek 3

2. Etykieta za zbiornikiem wody powrotnej:
(rys. 4)



Rysunek 4



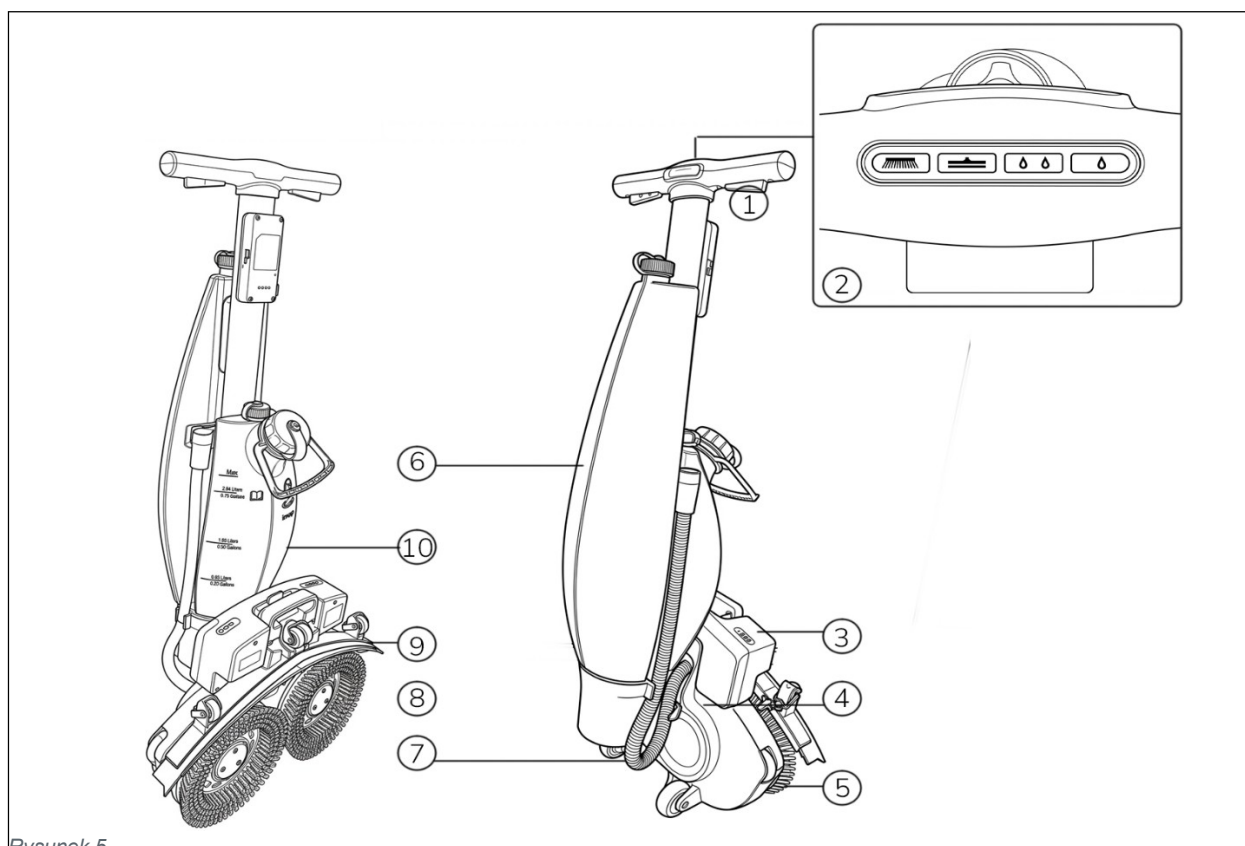
2. Opis

Kompaktowy model i-mop® 46 składa się z dwóch głównych części:

- Korpusu, w którym znajduje się silnik, zbiornik na roztwór czyszczący, zbiornik na wodę zanieczyszczoną, uchwyt z przyciskami spustowymi oraz panel sterowania.
 - Zespół szczotkujący, w którym znajdują się szczotki i ściągaczka.
- Należy pamiętać, że model modułowy i-mop 46 jest zapakowany w pudełku jako 2 oddzielne elementy. Szczegółowy opis rozpakowywania znajduje się w rozdziale 5.

Model i-mop® 46 można złożyć do pozycji przechowywania; jest to zalecane podczas

przechowywania. Model i-mop® 46 składa się z:



Rysunek 5

Legenda

- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1. Spust | 6. Zbiornik na zanieczyszczenia |
| 2. Panel sterowania | 7. Wąż odkurzający |
| 3. Akumulator (ipower 14U) | 8. Szczotki obrotowe |
| 4. Płyta szorująca | 9. Ściągacz |
| 5. Osłona przeciwbryzgowa | 10. Zbiornik na roztwór |



3. Bezpieczeństwo

Bezpieczeństwo jest najważniejsze. Dlatego prosimy o poświęcenie czasu na przeczytanie i zrozumienie niniejszych instrukcji bezpieczeństwa. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować obrażenia lub unieważnienie gwarancji producenta.

3.1. Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

3.1.1. Najpierw zamieść, a potem wyszoruj

Usuń z podłogi luźne przedmioty, które mogą zostać wyrzucone przez obracające się szczotki lub w nie wplątać się.

3.1.2. Stan szczotki

Przed użyciem należy sprawdzić stan szczotki. Wymianę szczotki należy przeprowadzać wyłącznie przy wyłączonej maszynie i w pozycji przechowywania.

3.1.3. Ułożenie urządzenia

Zawsze trzymaj korpus urządzenia i-mop® 46 w pozycji pionowej podczas wlewania płynu czyszczącego lub wkładania akumulatora.

3.1.4. Zbiorniki antybakteryjne

Zawsze przechowuj zbiorniki antybakteryjne urządzenia i-mop® 46 z dala od bezpośredniego światła słonecznego. Może to spowodować odbarwienie.

3.1.5. Silne magnesy



UWAGA

Należy pamiętać o wbudowanych magnesach, które utrzymują zbiorniki na płyn na miejscu oraz na platformie myjącej.



OSTRZEŻENIE

Operatorzy i personel konserwacyjny noszący rozruszniki serca powinni zachować minimalną odległość 6 cali/15 cm.

3.1.6. Akumulator

Należy zawsze używać automatycznej ładowarki dostarczonej przez producenta.



UWAGA

Podczas normalnej pracy akumulator 18 V sam w sobie nie stanowi zagrożenia dla bezpieczeństwa. Należy przestrzegać następujących instrukcji bezpieczeństwa dotyczących akumulatora:

- Nie zgniatać, nie przebijać ani w żaden sposób nie uszkadzać.
- Nie podgrzewać ani nie spalać.
- Nie należy powodować zwarcia.
- Nie demontować.
- Przechowywać w suchym miejscu.
- Ładować wyłącznie w temperaturze od 5°C do 40°C / od 41°F do 104°F.
- Używać wyłącznie w temperaturze od 5°C do 45°C / 41°F do 113°F.



3.2. Zagrożenia podczas użytkowania

3.2.1. Ubierz się bezpiecznie

Podczas obsługi urządzenia i-mop® 46 nie należy nosić krawata, szalika ani żadnej luźnej lub zwisającej odzieży ani biżuterii. Tego typu elementy odzieży lub biżuteria mogą zaplątać się w obracające się części, powodując poważne obrażenia lub śmierć.

3.2.2. Oznacz miejsce pracy



OSTRZEŻENIE

Podczas pracy roztwór czyszczący może powodować śliskie plamy na podłodze. Dlatego zaleca się oznaczenie miejsca pracy za pomocą znaku ostrzegającego o mokrej podłodze, aby ostrzec przechodniów.

3.2.3. Ostrożność podczas parkowania

Nie należy parkować urządzenia i-mop® 46 na rampach ani na zboczach. Urządzenie i-mop® 46 należy zawsze parkować na równej, twardej powierzchni.

3.3. Zagrożenia po zakończeniu pracy

3.3.1. Wyjmij akumulator

Przed wykonaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych lub przed przechowywaniem należy wyjąć akumulator.



Podczas ładowania akumulatorów nie należy pozostawiać ich na stałe w ładowarce.

3.3.2. Położenie urządzenia

Podczas wymiany szczotek lub ściągaczki korpus urządzenia i-mop® 46 należy zawsze utrzymywać w pozycji przechowywania. (Zob. sekcja 4.2 – pozycja przechowywania)

3.3.3. Ostrożność podczas przechowywania

Nie przechowuj urządzenia i-mop® 46 na rampach ani na pochyłościach. Zawsze przechowuj urządzenie i-mop® 46 na równej, twardej powierzchni. Zawsze przechowuj urządzenie i-mop® 46 z zespołem szorującym w pozycji przechowywania.



4. Transport i przechowywanie

4.1. Informacje ogólne



UWAGA

Podczas napełniania zbiornika roztworem czyszczącym lub wkładania akumulatora korpus urządzenia i-mop® 46 należy zawsze utrzymywać w pozycji pionowej.

Przed przechowywaniem lub transportem należy opróżnić maszynę i wyjąć akumulator po każdym użyciu.

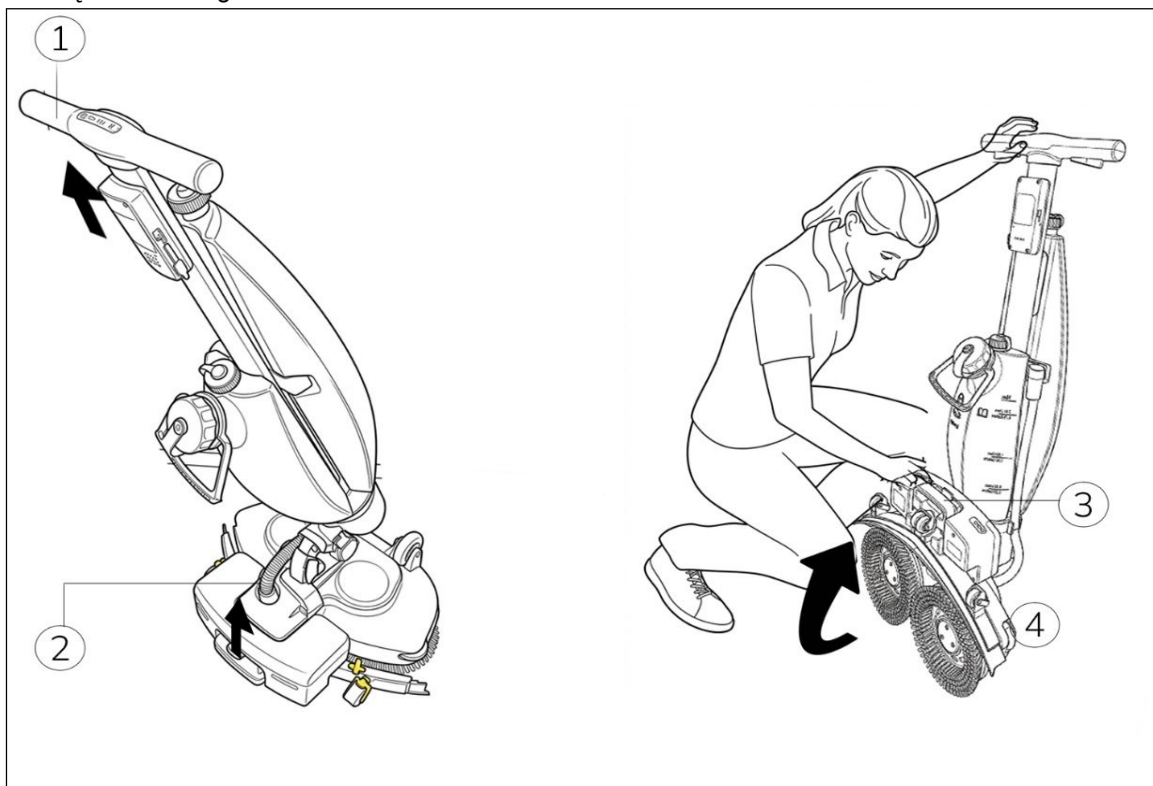
4.2. Pozycja przechowywania



UWAGA

Należy pamiętać o wbudowanym magnesie w zespole szorującym.

Pozycja przechowywania to pozycja pionowa przeznaczona do przechowywania i czynności konserwacyjnych. Pozycja przechowywania powoduje wyłączenie zasilania maszyny. Po ustawieniu w pozycji przechowywania następuje 30-sekundowe opóźnienie przed wyłączeniem zasilania maszyny w celu oszczędzania energii.

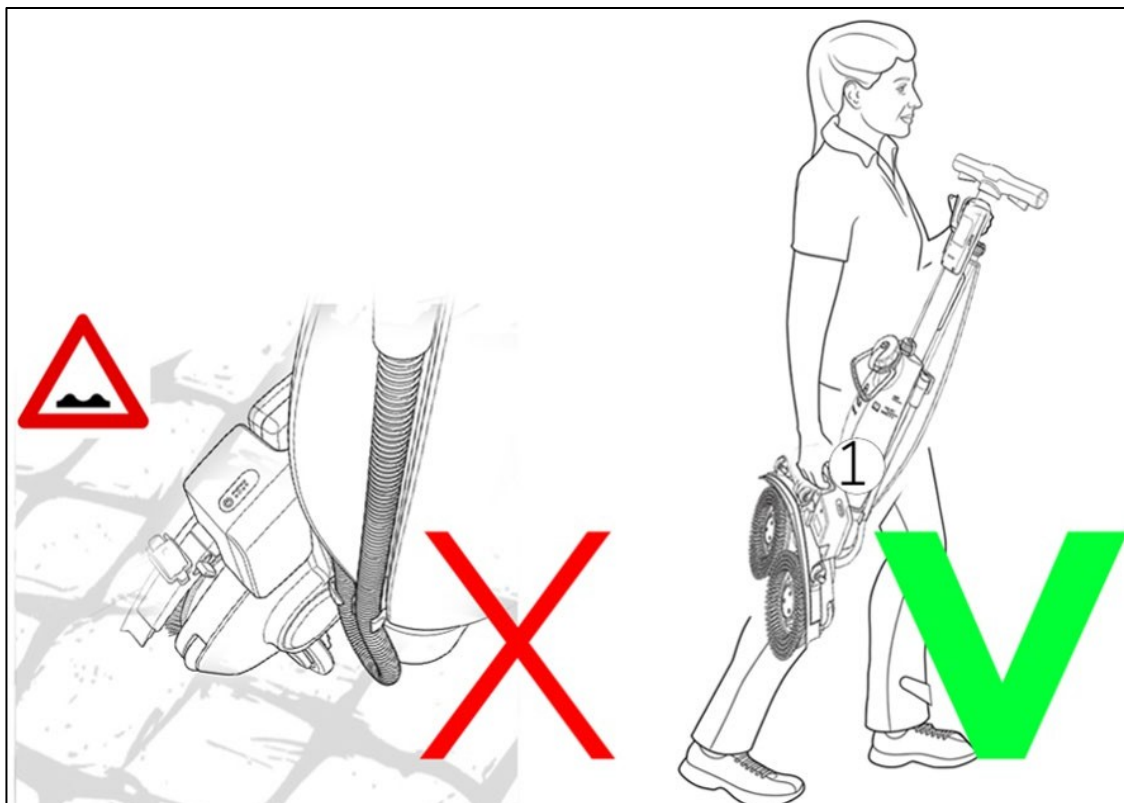


Rysunek 6

1. Upewnij się, że wąż odkurzający (rys. 6, poz. 2) jest wsunięty z powrotem do urządzenia, tak aby nie mógł zostać przygnieciony.
2. Przykucnij i jedną ręką chwyć uchwyt (rys. 6, poz. 1), a drugą ręką przytrzymaj zespół szczotkujący (rys. 6, poz. 3).
3. Powoli podnieś platformę szorującą, aż ustawi się pionowo na przednich kołach (rys. 6, poz. 4). Przesuń korpus w kierunku platformy szorującej, aż zaskoczy on w pozycji spoczynkowej.



4.3. Transport na zewnątrz



Rysunek 7

Po wyjściu na zewnątrz:

1. Ustaw i-mop® 46 w pozycji do przechowywania, patrz sekcja 4.2.
2. Należy przenosić i-mop® 46 jedną ręką, trzymając drugą ręką za uchwyt (rys. 7, poz. 1).



UWAGA

Kółka transportowe nie są przystosowane do poruszania się po zabrudzonych powierzchniach; piasek może spowodować ich zablokowanie. Podczas przenoszenia urządzenia i-mop® 46 z jednego budynku do drugiego należy je unieść.



UWAGA

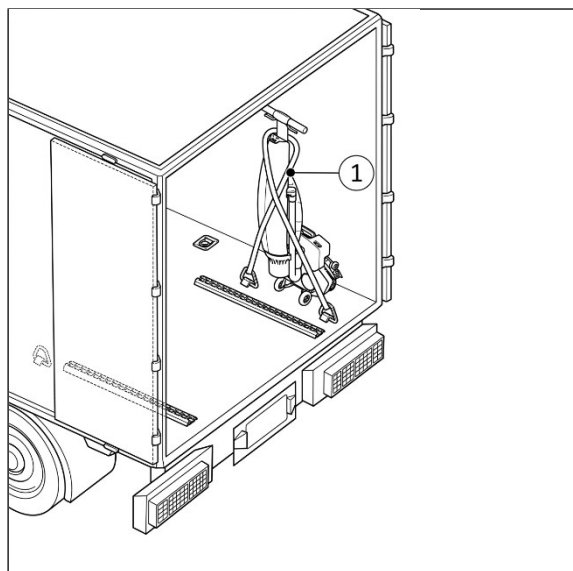
Zwróć uwagę na prawidłową technikę podnoszenia, aby uniknąć nadwyrężenia pleców i/lub urazu. Trzymaj plecy prosto i podnoś urządzenie ostrożnie.



4.4. Transport w pojeździe

Najlepszym sposobem transportu urządzenia i-mop® 46 w pozycji pionowej i bezpiecznie zamocowany.

1. Upewnij się, że oba zbiorniki są puste.
2. Ustaw i-mop® 46 w pozycji do przechowywania, patrz sekcja 4.2.
3. Wyjmij akumulatory.
4. Wnieś i-mop® 46 do pojazdu.
5. Zabezpiecz i-mop® za pomocą pasa napinającego lub innego odpowiedniego urządzenia mocującego (rysunek 8, poz. 1).



Rysunek 8

i-mop® 46 to kompaktowe urządzenie, które zmieści się w bagażniku samochodu. Przed załadowaniem i-mop® 46 do pojazdu upewnij się, że oba zbiorniki oraz akumulator zostały wyjęte.

1. Ustaw i-mop® 46 w pozycji do przechowywania – patrz sekcja 4.2.
2. Wyjmij akumulator i oba zbiorniki.
3. Ustaw i-mop® 46 w pozycji pionowej/do przechowywania.
4. Aby zapobiec przemieszczaniu się urządzenia i-mop® 46 podczas transportu, należy użyć pasa napinającego lub innego odpowiedniego zabezpieczenia.



UWAGA

Podczas transportu w pozycji poziomej może dojść do uszkodzenia uszczelki zbiornika roztworu i zbiornika na wodę zmywającą. Przed załadowaniem urządzenia do samochodu należy koniecznie wyjąć zbiorniki. Niewłaściwe użytkowanie spowoduje utratę gwarancji.

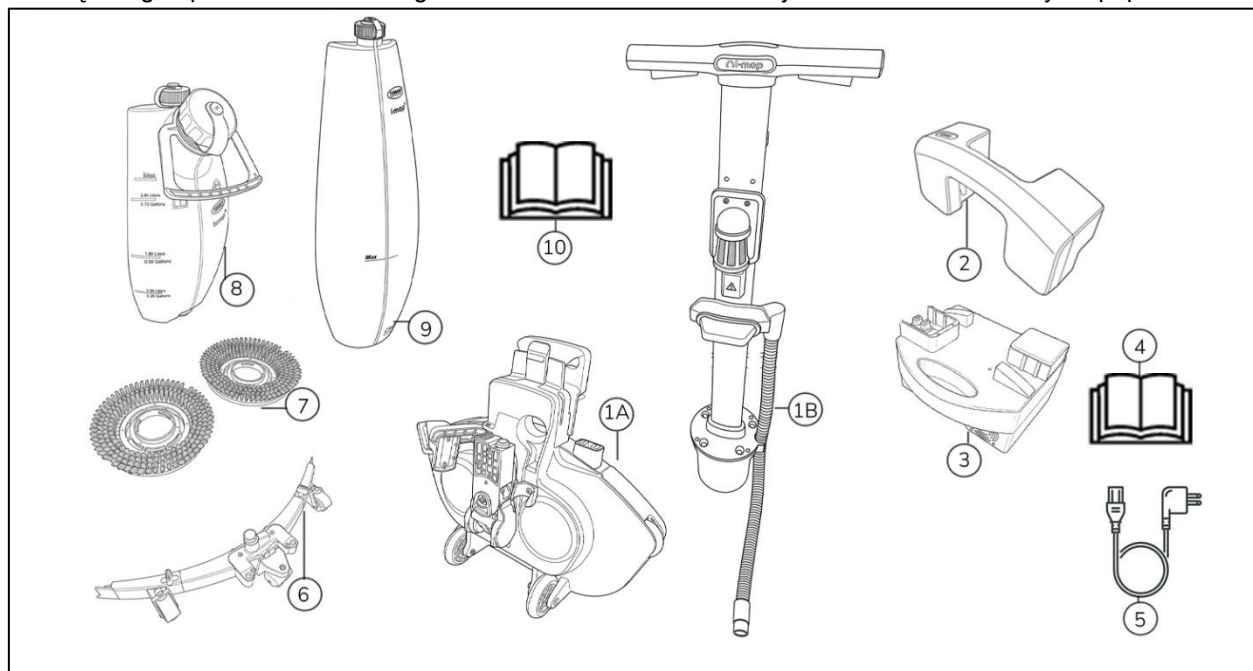


5. Montaż i instalacja

Urządzenie i-mop® 46 nie wymaga skomplikowanego montażu. Najważniejsze jest zamocowanie szczotek i ściągaczki.

5.1. Rozpakowywanie

Korpus i-mop® 46 jest zapakowany w jednym pudełku. Akumulator znajduje się w osobnym pudełku wewnątrz tego opakowania i można go zamówić osobno. Ładowarka jest umieszczona w tacy na papier.



Rysunek 9

- | | |
|--|--|
| 1. A) 1x główna część dolna i-mop 46 | 6. 1x zestaw ściągaczki (Linatex) |
| B) 1x górna część i-mop 46 | 7. 2x szczotki (standardowe) |
| 2. 1x akumulatory (i-power 14U) | 8. 1x zbiornik na roztwór czyszczący (przymocowany do 1B) |
| 3. 1x ładowarka do akumulatorów (i-charge 5) | 9. 1x zbiornik na zanieczyszczenia (z powłoką antybakteryjną) (przymocowany do 1B) |
| 4. 1x instrukcja obsługi ładowarki | 10. 1x niniejsza instrukcja |
| 5. 1x przewód zasilający | |



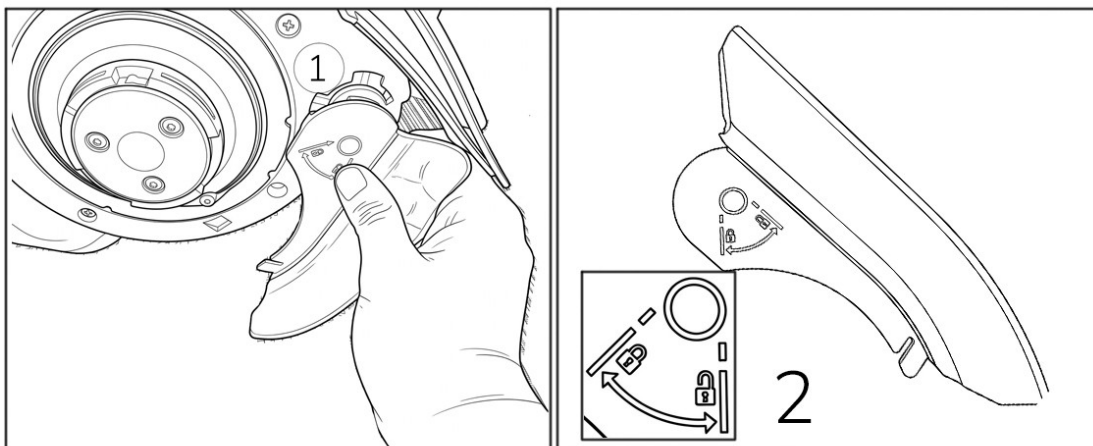
5.2. Montaż

5.2.1. Ładowanie akumulatora

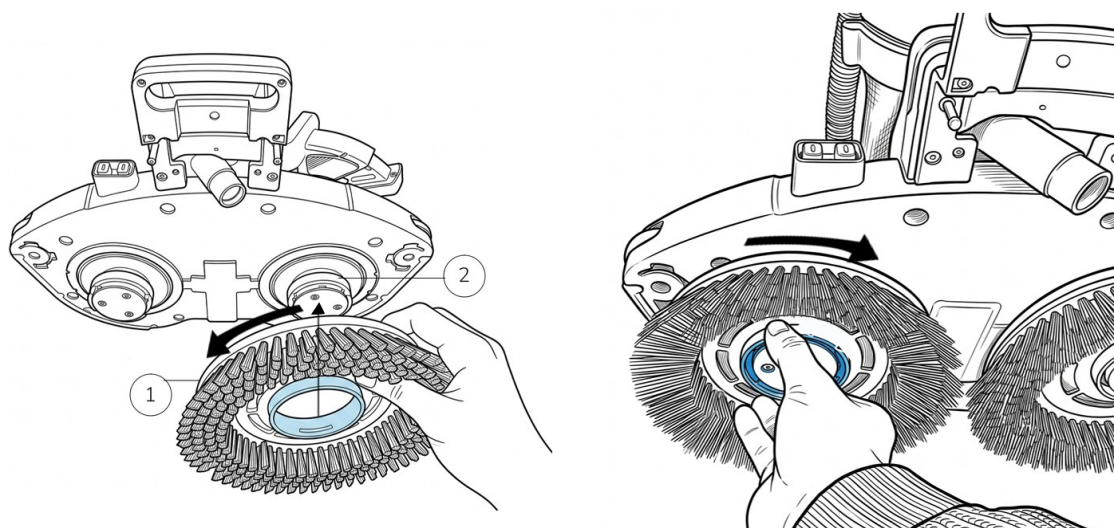
Naładuj akumulator zgodnie z instrukcją obsługi ładowarki. Upewnij się, że akumulator jest regularnie ładowany.

5.2.2. Montaż osłon przeciwbryzgowych

Zamontuj dwie osłony przeciwbryzgowie w wskazanych miejscach. (poz. 1) Wystarczy je wsunąć i obrócić zgodnie z ikoną na osłonie. (poz. 2)



5.2.3. Zamocowanie zespołu szczotki



Rysunek 10

Aby zamontować szczotki:

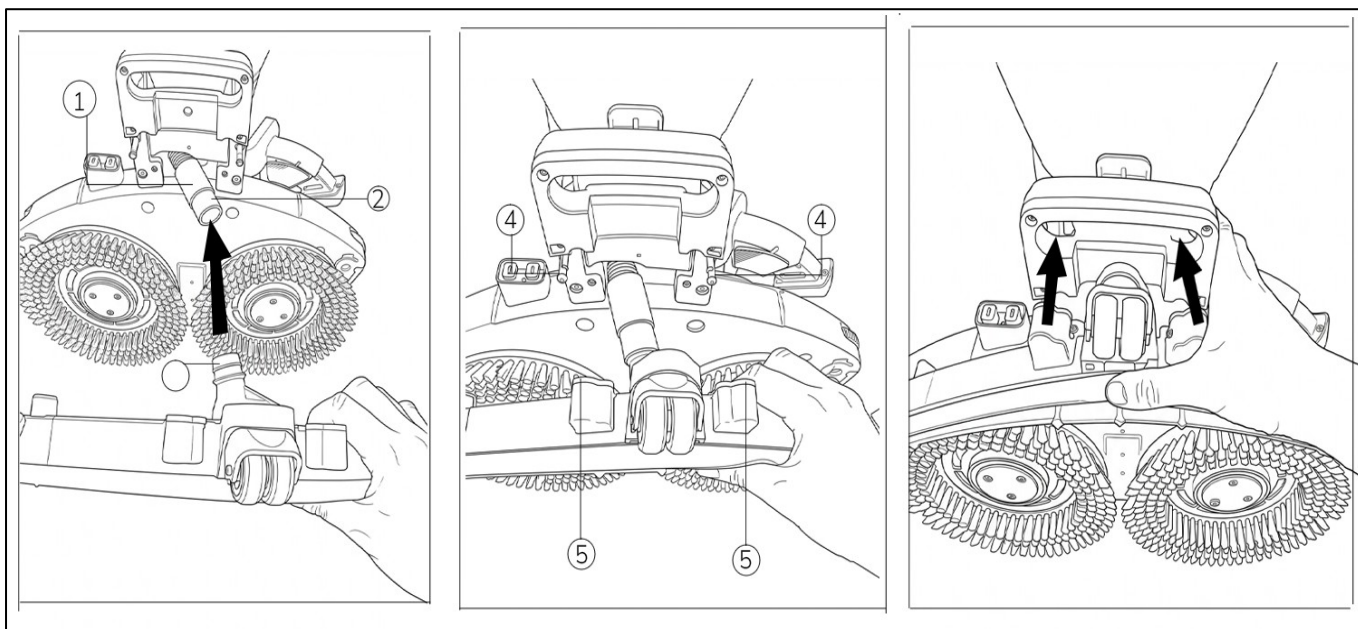
1. Ustaw i-mop® 46 w pozycji przechowywania, patrz sekcja 4.2.
2. Jedną ręką mocno przytrzymaj zespół szczotek.
3. Wyrównaj prawą szczotkę (rysunek 10, poz. 1) z prawą tarczą silnika (rysunek 10, poz. 2). Wyrównaj zatrzaski i wycięcia w szczotce oraz tarczy silnika.



4. Wciśnij szczotkę na tarczę silnika.
5. Obróć prawą szczotkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż zobaczysz, że tarcza silnika się obraca. Szczotka jest teraz zamontowana.
6. Wyrównaj lewą szczotkę z lewą tarczą silnika. Wyrównaj zatrzaski i wycięcia w szczotce oraz tarczy silnika.
7. Wciśnij szczotkę na tarczę silnika.
8. Obróć lewą szczotkę w prawo, aż zobaczysz, że tarcza silnika się obraca. Szczotka jest teraz zamontowana.

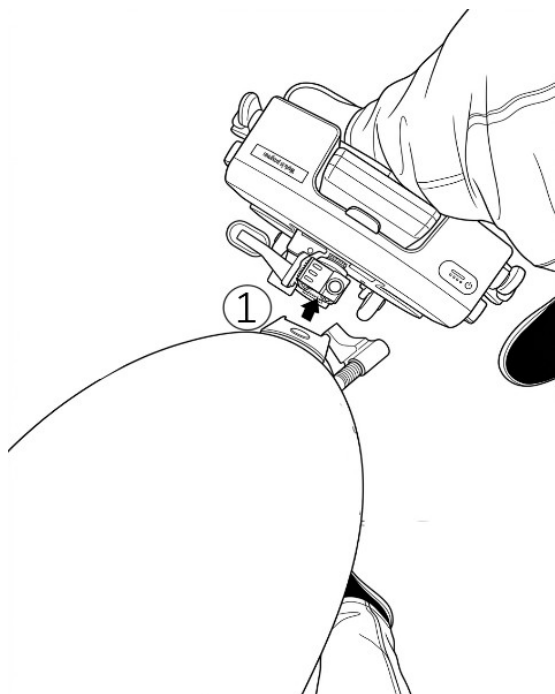
5.2.4. Mocowanie ściągaczki

Aby zamontować ściągaczkę:



Rysunek 11

1. Weź wąż odkurzacza (rys. 11, poz. 1).
2. Włóż złącze węża (11, poz. 2) do ściągaczki (rys. 11, poz. 2).
3. Ostrożnie wciśnij wąż odkurzacza z powrotem do urządzenia.
4. Jedną ręką mocno przytrzymaj zespół szorujący.
5. Wyrównać kołki na platformie szorującej (rys. 11, poz. 4) z otworami w ściągaczce (rys. 11, poz. 5).
6. Wciśnij lewą stronę ściągaczki na miejsce.
7. Wciśnij prawą stronę ściągaczki na miejsce.

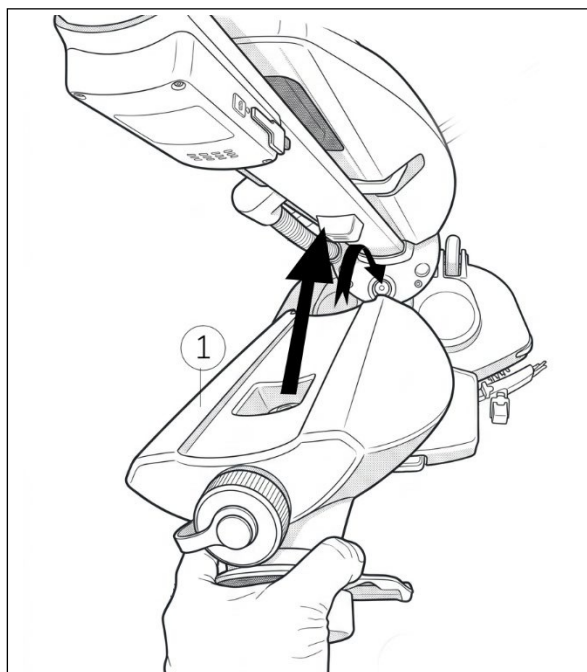


Rysunek 11b

8. Połącz dolną część z górną, powoli wsuwając obudowę silnika w zawias. Wszystkie zespoły i-mop są wymienne. (Rysunek 11b, poz. 1)

5.2.5. Montaż zbiornika na roztwór czyszczący

1. Umieść zbiornik (rysunek 12, poz. 1) na urządzeniu i-mop® 46, zaczynając od zaworu.
 2. Naciśnij zbiornik w dół na złączkę, aby otworzyć uszczelkę zaworu.
- Wsuń zbiornik do przodu, aż usłyszysz „kliknięcie”.

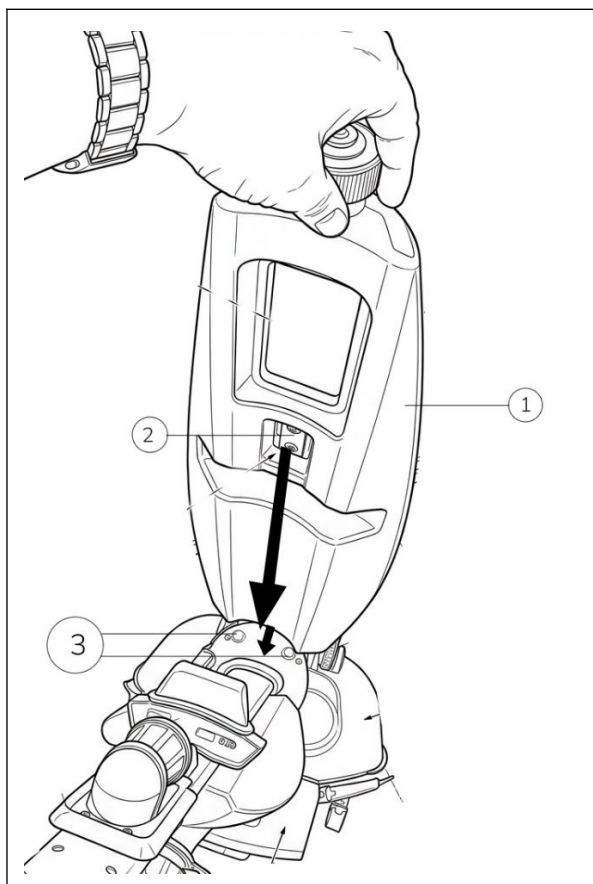


Rysunek 12



5.2.6. Montaż zbiornika na zanieczyszczenia

1. Umieść dolną część zbiornika na płynie (rys. 13, poz. 1 i poz. 3) z przodu urządzenia i-mop® 46.
2. Wciśnij górną część zbiornika na miejsce, aż usłyszysz „kliknięcie” – magnes (rys. 13, poz. 2) zablokuje zbiornik na ściekach w odpowiednim położeniu.



Rysunek 13



6. Obsługa

6.1.1. Przed rozpoczęciem

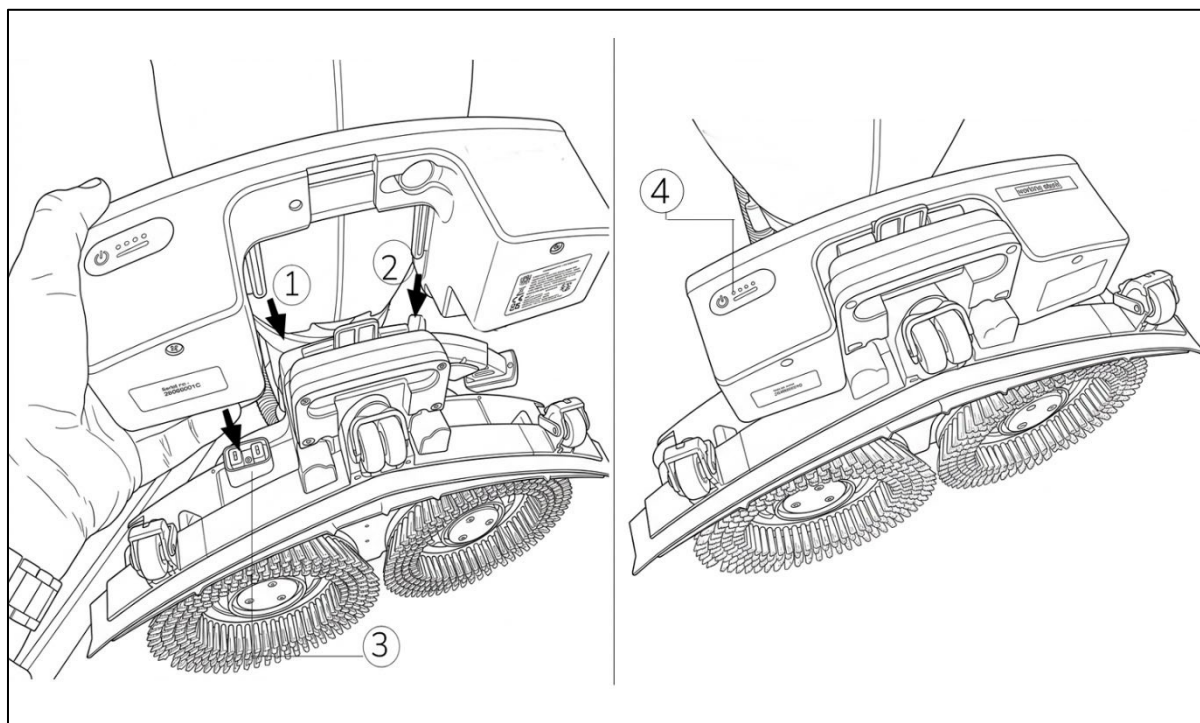
Sprawdź szczotki i wycieraczkę pod kątem zużycia; instrukcje dotyczące konserwacji znajdują się w rozdziale 7.

6.1.2. Wkładanie akumulatora



UWAGA

Należy używać wyłącznie akumulatorów i-power® przeznaczonych specjalnie do urządzeń i-mop®.



Rysunek 14

1. Wsuń akumulator i-power 14U (rysunek 14, poz. 2) w dwa gniazda 1 i 2. Gdy usłyszysz kliknięcie, oznacza to, że akumulator został prawidłowo zamocowany (rysunek 14, poz. 1, 2, 3).

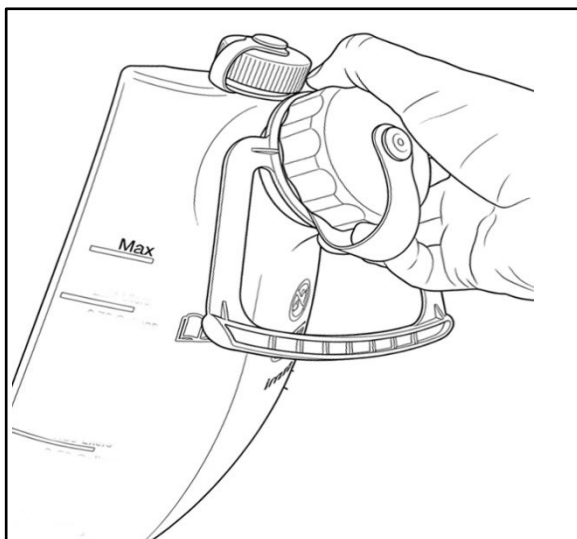
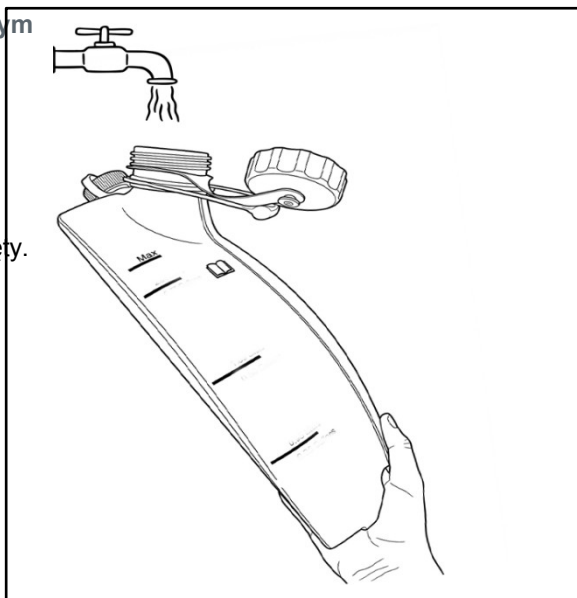
2. Podczas pracy wskaźnik naładowania baterii (rys. 14, poz. 4) pokazuje poziom pozostałej energii. (każda kropka oznacza ok. 25%)



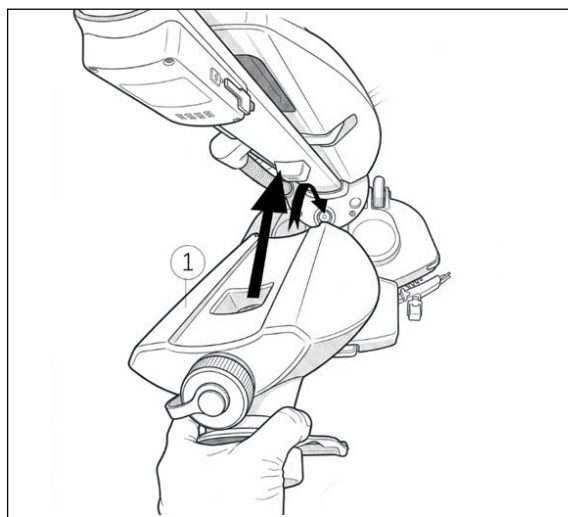
6.1.3. Napełnianie zbiornika roztworem czyszczącym

1. Zdejmij pokrywkę zbiornika.
2. Wlać maksymalnie 1,22 gal/4,6 l płynu czyszczącego.
3. Załóż korek i upewnij się, że jest szczelnie zamknięty.

Należy pamiętać, że dostępne są różne modele zbiorników na wodę, jednak zasada działania jest taka sama w modelach i-mop 36, i-mop 40 oraz 46.



4. Ustaw i-mop® 46 w pozycji przechowywania, patrz sekcja 4.2.
5. Załóż zbiornik na i-mop® 46, zaczynając od zaworu (rysunek 15, poz. 1)
6. Naciśnij zbiornik w dół, aby zerwać uszczelnienie zaworu.
7. Wsuń zbiornik na miejsce – magnes zablokuje zbiornik na roztwór.
8. Po zakończeniu pracy umyj ręce.

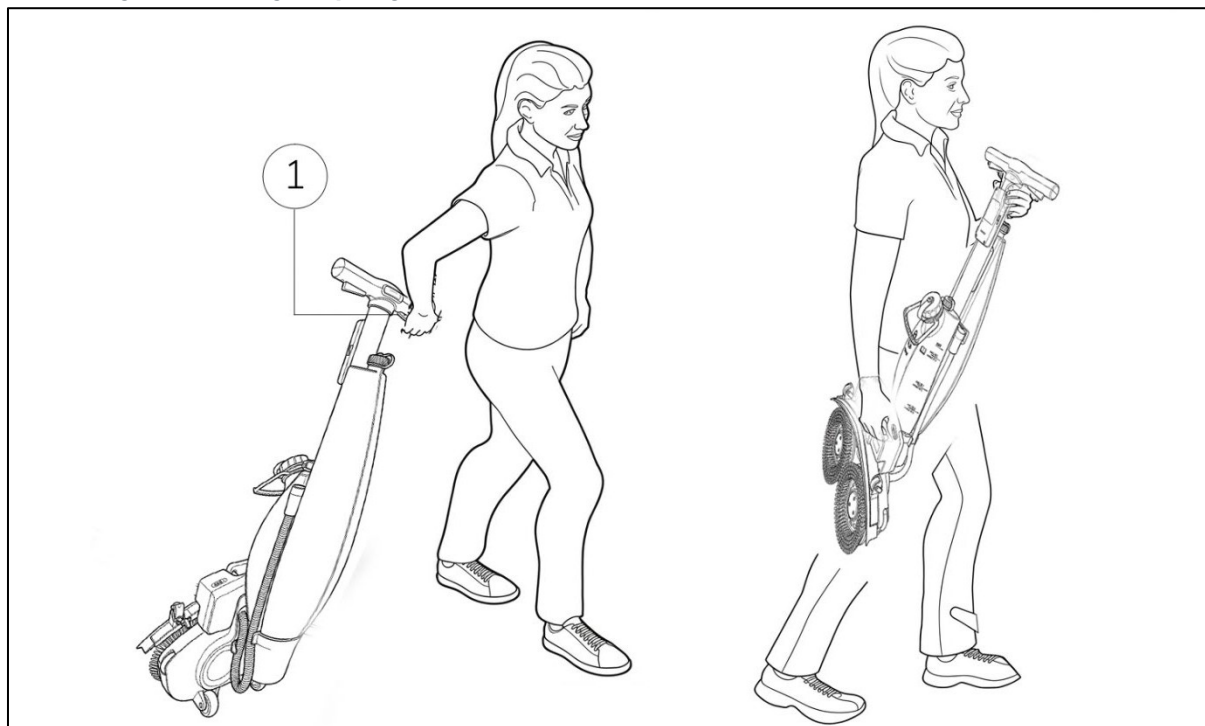


Rysunek 15



6.2. Procedura obsługi

6.2.1. Dojście do miejsca pracy



Rysunek 16

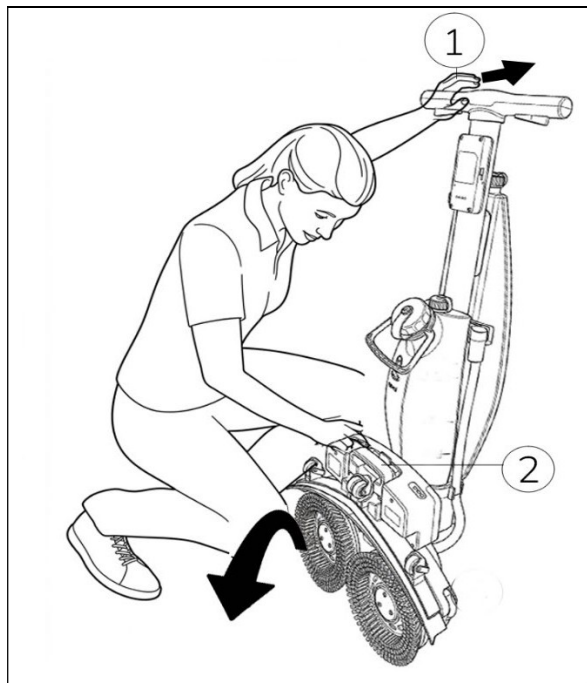
Aby przenieść i-mop® 46 z jednego miejsca do innego w budynku:

1. Ustaw i-mop® 46 w pozycji do przechowywania, patrz sekcja 4.2.
2. Trzymaj uchwyt jedną ręką (rysunek 16, poz. 1).
3. Nie zapomnij zabrać ze sobą oznaczenia „mokra podłoga”.
4. Należy poruszać się powoli i zachować szczególną ostrożność podczas przeciągania urządzenia i-mop® 46 nad przeszkodami.
5. Aby podnieść i-mop® 46 nad przeszkodami, zawsze używaj obu rąk.
 - Trzymaj uchwyt jedną ręką.
 - Podnieś płytę szorującą drugą ręką.



6.2.2. W miejscu pracy

1. Przyjmij pozycję w kucki, mocno trzymając platformę szorującą jedną ręką (rys. 17, poz. 2).
2. Drugą ręką popchnij uchwyt do przodu (rys. 17, poz. 1).
3. Powoli opuść zespół szorujący na podłogę.

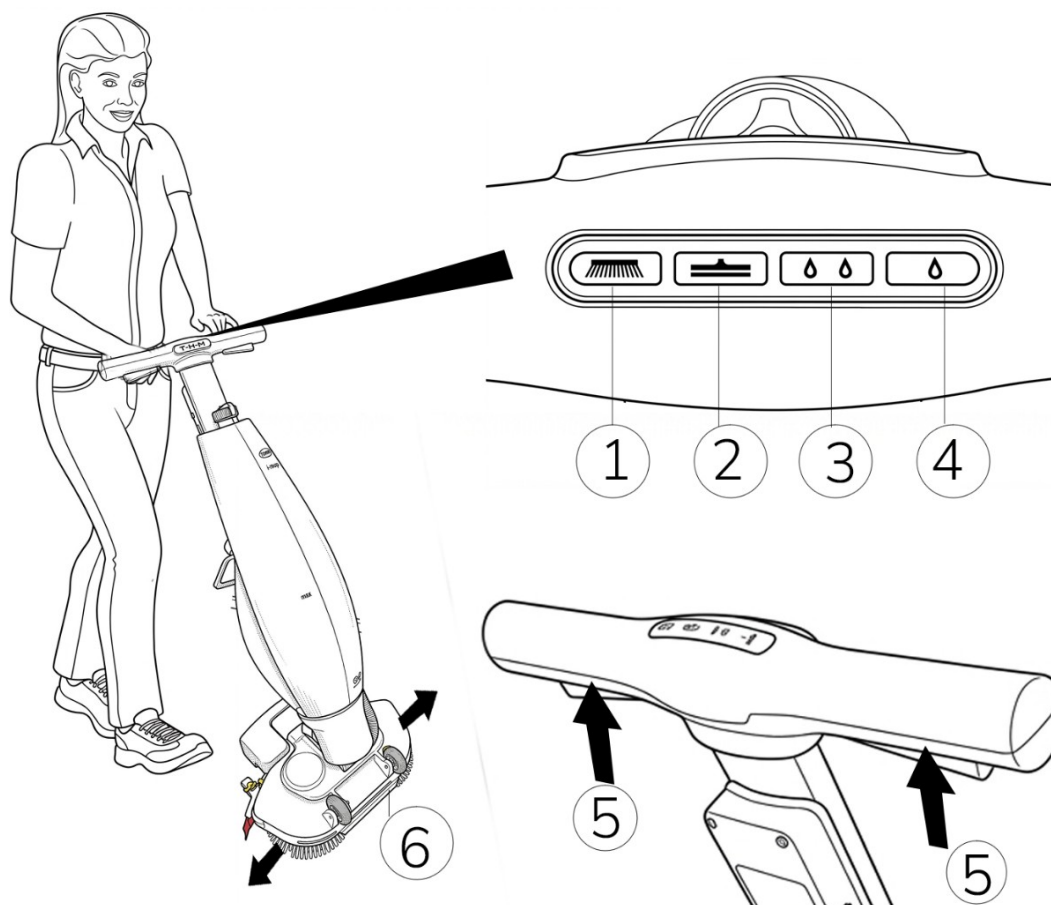


Rysunek 17



OSTRZEŻENIE

Nigdy nie dociskaj zespołu szorującego stopą.



Rysunek 18

4. Stań za urządzeniem i-mop®. Wybierz tryb czyszczenia za pomocą przycisków na panelu sterowania (rysunek 18, pozycje od 1 do 4). Opcje można wybierać osobno lub w połączeniu.

Tryb	Naciśnij
Tylko szczotka	
Tylko odkurzanie (wysoka siła ssania)	Naciśnij dwukrotnie, aby ustawić niską moc odkurzania.
Użyj roztworu czyszczącego	
Użyj trybu Eco	
Szczotka i płyn czyszczący	
Szczotka, płyn czyszczący i odkurzanie	
Szczotka, tryb Eco i próżnia	

5. Trzymaj uchwyt obiema rękami.
6. Naciśnij spust na uchwycie (rysunek 18d, poz. 5). Spowoduje to również uruchomienie urządzenia i-mop® 46. Po naciśnięciu spustu urządzenie i-mop® 46 zacznie poruszać się do przodu.
7. Idź za urządzeniem i-mop® 46.
8. Steruj urządzeniem, delikatnie obracając uchwyt w lewo lub w prawo, aby przesuwając zespół szorujący (rys. 18, poz. 6).
9. Zwolnienie spustu (rys. 18, poz. 5) spowoduje natychmiastowe zatrzymanie urządzenia i-mop® 46. Silnik odkurzacza zatrzyma się po 6 sekundach.



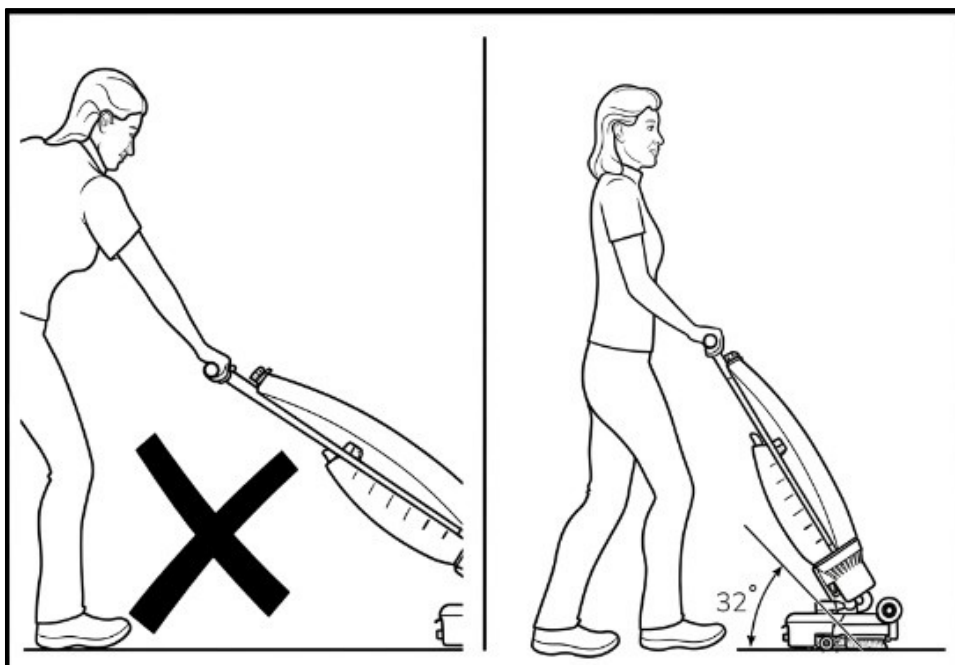
WSKAZÓWKA: Naucz się skręcać

Obsługa i-mop® 46 jest bardzo intuicyjna i przypomina kierowanie rowerem. Urządzenie i-mop® 46 jest zaprojektowane do poruszania się do przodu. Aby skręcić, należy zatrzymać się i obrócić uchwyt ręką po wewnętrznej stronie (tą, która znajduje się w kierunku, w którym chcesz skręcić). Urządzenie i-mop® 46 może obracać się o 360 stopni, co umożliwia zmianę kierunku jazdy.

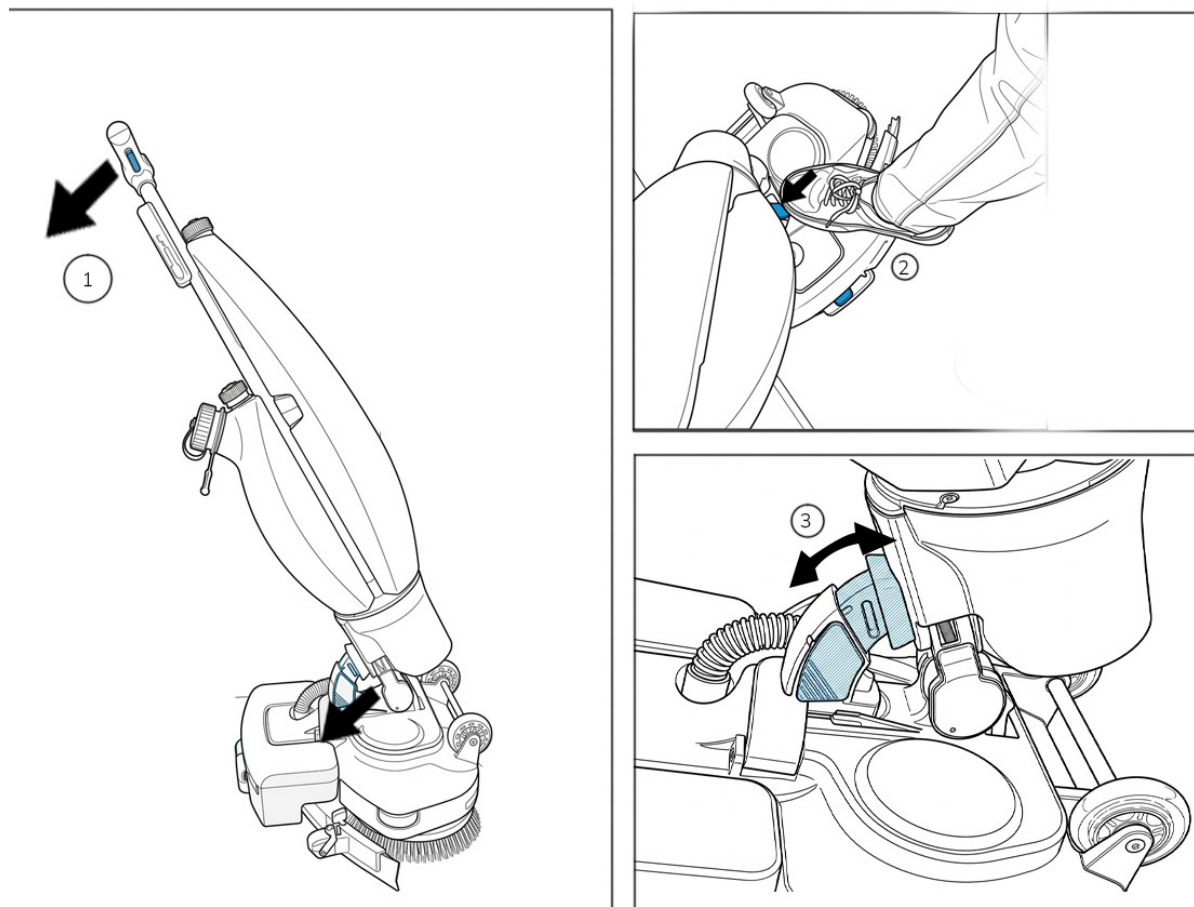
OSTRZEŻENIE



Nie należy obsługiwać i-mop® 46 w odległości większej niż długość ramienia. Praca pod kątem mniejszym niż 32 stopnie może spowodować przedostanie się wody do silnika odkurzacza. System filtracji z pływającą kulką zapobiega uszkodzeniu silnika odkurzacza. (Rysunek 19)



Rysunek 19



Rysunek 19B

10. Podczas pracy urządzenie może znajdować się w pozycji spoczynkowej.
11. Aby używać urządzenia do czyszczenia długich korytarzy lub dużych powierzchni, operator może skorzystać z podpórki napędowej. Podpórki napędową można regulować, naciskając stopą niebieskie pokrętko. (Rysunek 19B, poz. 2), jednocześnie naciskając uchwyt w celu regulacji podpórki napędowej. (Rysunek 19B, poz. 1). Regulacja pozwala na ustawienie niskiej lub wysokiej pozycji roboczej. (poz. 3)

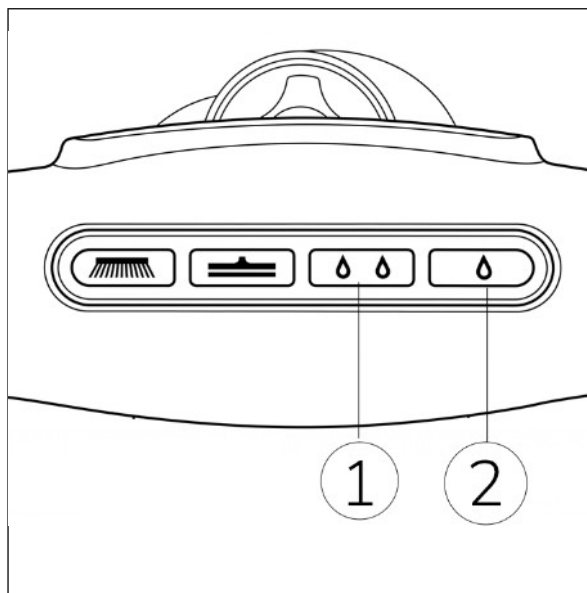


12. Tryb ECO

1. Tryb ECO zużywa o 40–50% mniej roztworu czyszczącego.
2. Włącz tryb ECO, naciskając przycisk ECO po wybraniu trybu czyszczenia. (Rys. 20, poz. 2).
3. Wyłącz tryb ECO, naciskając ponownie przycisk ECO.

Średnie zużycie: 240 ml/min wody (pozycja 1)

Średnie zużycie: 140 ml/min w trybie ECO (poz. 2)



Rysunek 20

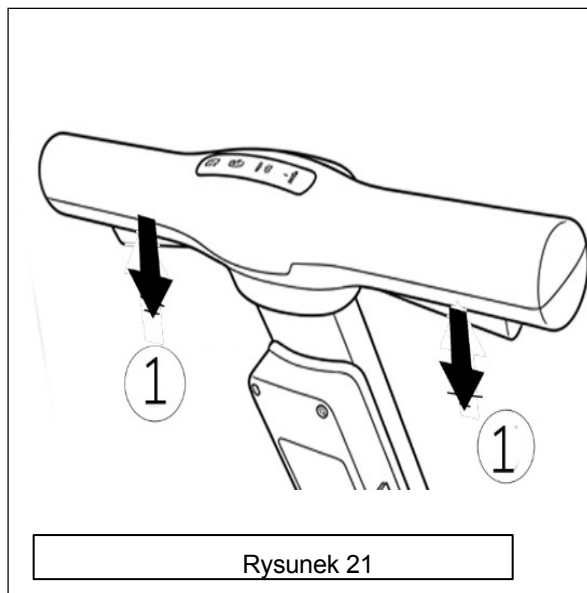
6.2.3. Wyłączanie urządzenia i-mop® 46

Zwolnienie spustu (rysunek 21, poz. 1) spowoduje automatyczne zatrzymanie urządzenia i-mop® 46.

Należy pamiętać, że silnik odkurzacza będzie nadal pracował przez około 6 sekund.

Po około 30 sekundach urządzenie całkowicie się wyłączy.

Ustaw i-mop® 46 w pozycji przechowywania, patrz sekcja 4.2.

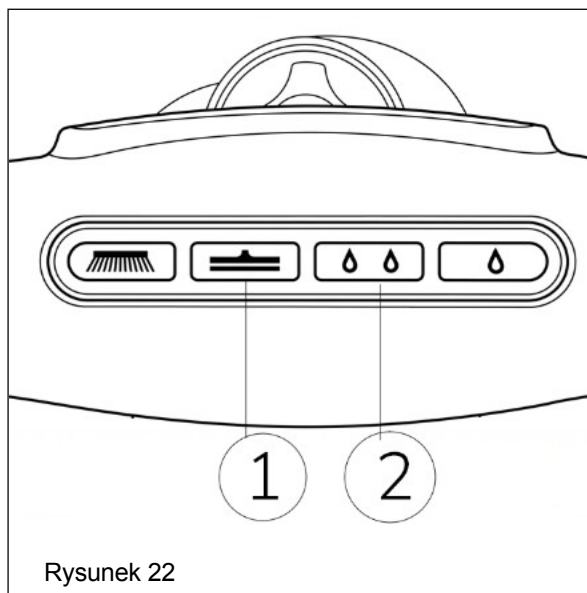


Rysunek 21



6.2.4. Wskaźnik ostrzegawczy kąta

1. Wskaźnik ostrzegawczy kąta będzie migał w pozycji 2, a w pozycji 1 pozostanie stale zielony, gdy kąt spadnie poniżej 32 stopni. Odbiór wody zostanie wstrzymany. Silnik odkurzający nadal pracuje, a silniki szczotek przestają pracować. Gdy tylko spust zostanie zwolniony, urządzenie zatrzyma się, a kulka blokująca opadnie do żółtej plastikowej obudowy.



Rysunek 22

6.2.5. Opróżnianie zbiornik

Wylej wodę lub roztwór czyszczący z obu zbiorników do odpowiedniego odpływu. Mimo że zbiornik na wodę jest większy, opróżniaj go za każdym razem, gdy napelni się zbiornik na roztwór czyszczący.



OSTRZEŻENIE

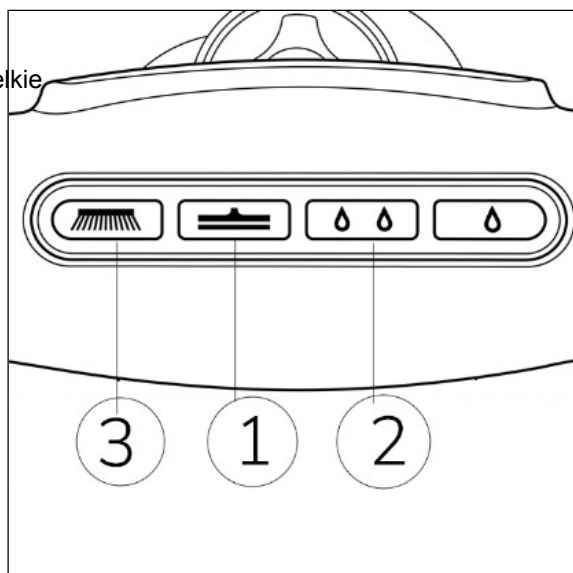
Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji roztworu w związku z oczyszczaniem ścieków.

6.3. Czyszczenie i przechowywanie

6.3.1. Płukanie instalacji

Należy dokładnie przepłukać zbiorniki, aby usunąć wszelkie pozostałości roztworu z przewodów i zaworów:

1. Napełnij zbiornik roztworu 2–4 filiżankami / 0,5 do 1 litra czystej wody.
2. Naciśnij przyciski „Szczotka i roztwór czyszczący” oraz „Odkurzanie” na panelu sterowania.
3. Naciśnij spust, aby uruchomić urządzenie i-mop® 46 i pozwolić mu przepłukać układ.



Rysunek 23



6.3.2. Czyszczenie zbiorników

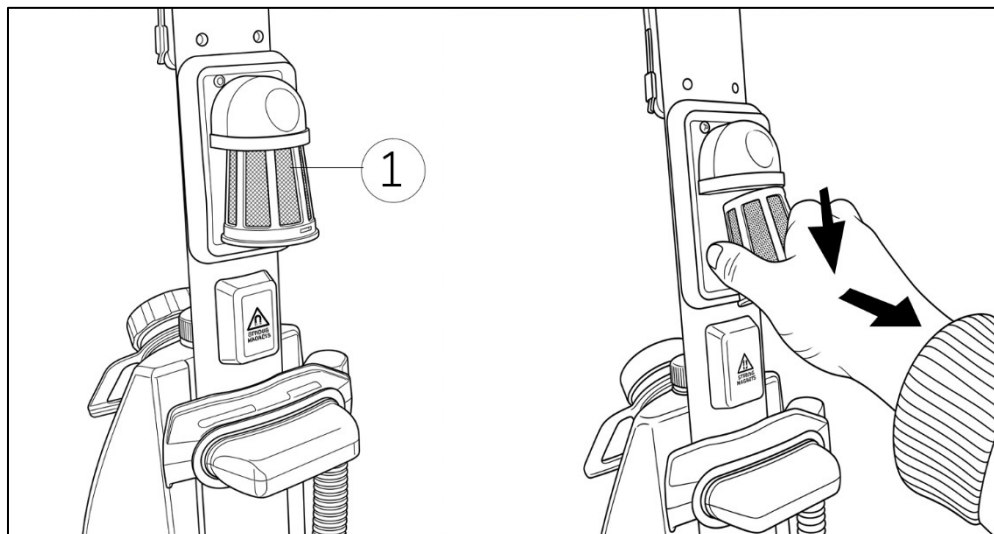
1. Wylej wodę lub roztwór czyszczący z obu zbiorników do odpowiedniego odpływu.
2. Aby dokładnie wyczyścić zbiornik na zanieczyszczenia:
 - Napełnij zbiornik częściowo świeżą wodą i trzymaj go w pozycji poziomej, otworami do góry.
 - Należy kilkakrotnie przechylać zbiornik, dokładnie wypłukując z niego wszelkie zanieczyszczenia i osady.
3. Aby wyczyścić zbiornik roztworu, postępuj zgodnie z tą samą procedurą.

WSKAZÓWKA: Wyszusz zbiorniki

Przed przechowywaniem lekko uchylić obie pokrywki zbiorników, aby umożliwić ich wyschnięcie.

6.3.3. Czyszczenie filtra i zaworu pływakowego.

6.3.4.

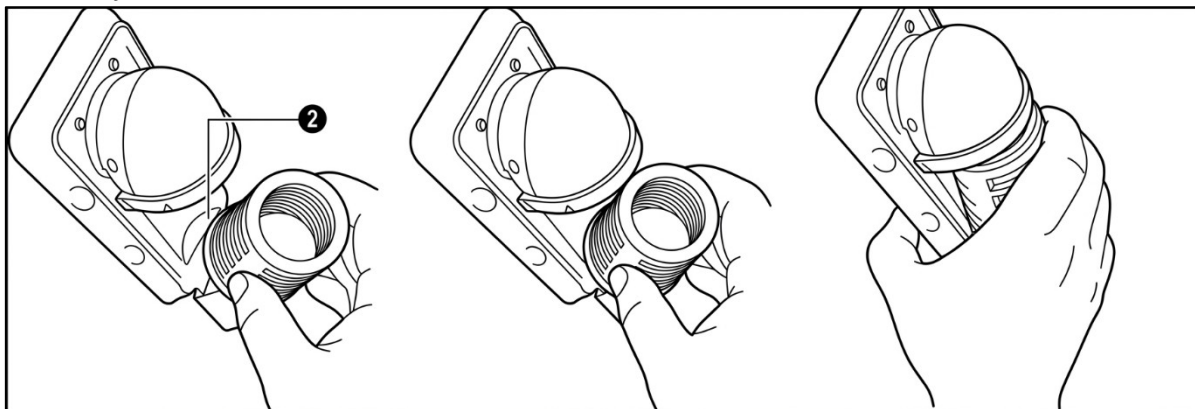


Rysunek 24

4. Ustaw i-mop® 46 w pozycji przechowywania, patrz sekcja 4.2.
5. Zdejmij zbiornik na wodę.
6. Odłącz żółty filtr ssący (rys. 24, poz. 1) spod gumowego uchwytu, lekko go przechylając i wyciągając.
7. Wyczyść filtr.

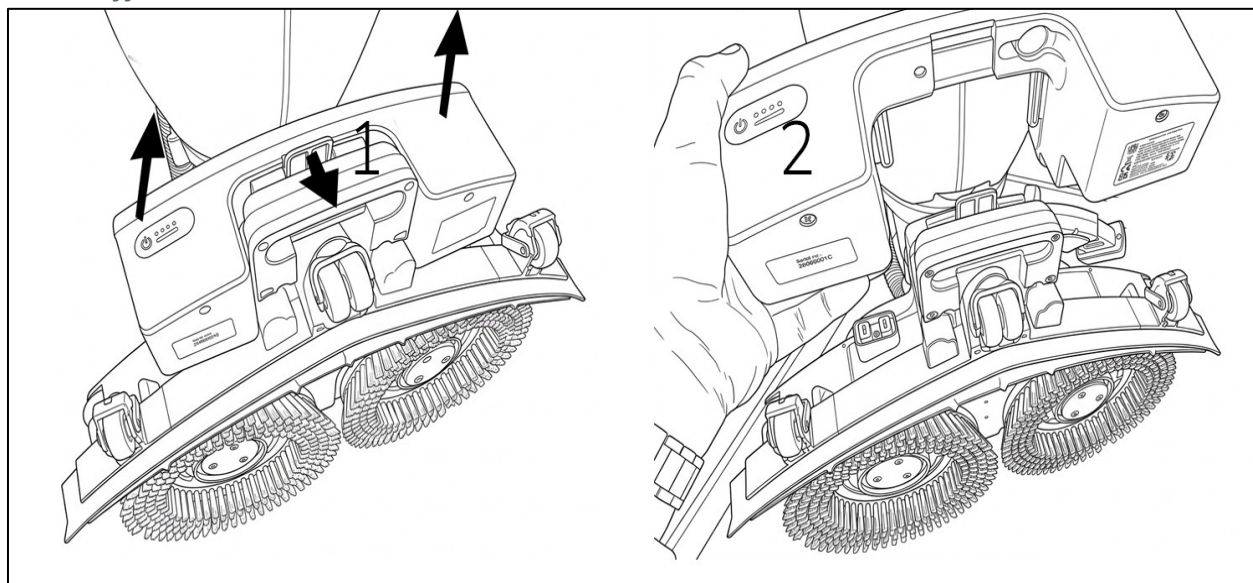


8. Włóż filtr z powrotem do gumowego uchwyty. Najpierw wsuń go do pozycji 2, a następnie dociśnij do wewnątrz.



9. Załóż zbiornik na zanieczyszczenia z powrotem na urządzenie.

6.3.5. Wyjmowanie akumulatora



Rysunek 25

1. Ustaw i-mop® 46 w pozycji do przechowywania, patrz sekcja 4.2.
2. Aby ustabilizować urządzenie, trzymaj i-mop® 46 za zespół szorujący.
3. Wciśnij zatrzask do wewnątrz (rysunek 25, poz. 1). Akumulator uniesie się z mocowania, wyciągnij go (rysunek 25, poz. 2).
4. Gdy i-mop® 46 nie jest używany regularnie, naładowany akumulator należy przechowywać w suchym, czystym miejscu.



5. Należy upewnić się, że akumulator jest ładowany co miesiąc.

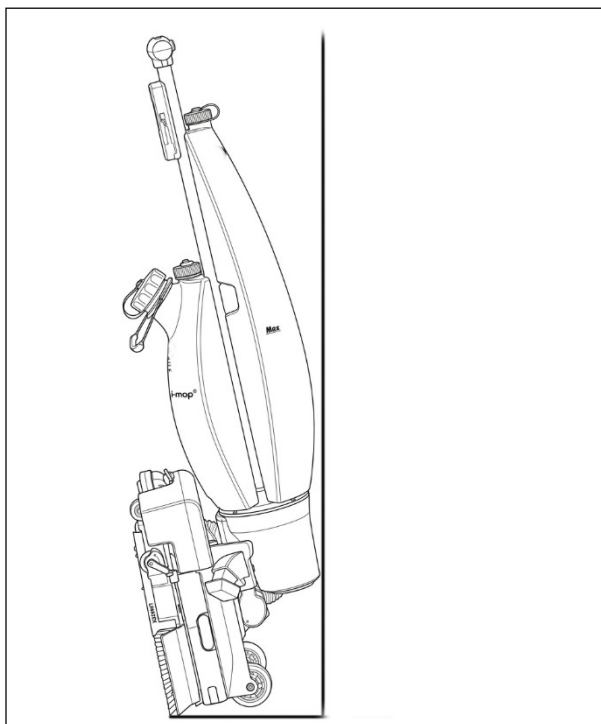


6.3.6. Sprawdzanie szczotek i ściągaczki

1. Sprawdź, czy obie szczotki są czyste i nienaruszone; instrukcje dotyczące demontażu znajdują się w sekcji 7.1.
 - Wyczyść je pod bieżącą wodą lub w razie potrzeby wymień.
 - Wymień szczotki, jeśli żółty wskaźnik zużycia znajduje się na tej samej wysokości co pozostałe włosie.
2. Sprawdź, czy ściągaczka jest czysta i nienaruszona; instrukcje dotyczące demontażu znajdują się w sekcji 7.2.
 - Wyczyść go pod bieżącą wodą i wytrzyj czystą, wilgotną szmatką.
 - W razie potrzeby wymień ostrza wycieraczki.

6.3.7. Przechowuj w pozycji pionowej

1. Upewnij się, że i-mop® 46 jest przechowywany w miejscu, w którym nikt nie może o niego się potknąć.
2. Ustaw i-mop® 46 w pozycji do przechowywania – patrz sekcja 4.2.
3. Przechowuj i-mop® 46 blisko ściany (rysunek 26, poz. 1), z uchwytem skierowanym w stronę ściany, a szczotkami odwróconymi od ściany.



Rysunek 26



7. Konserwacja



UWAGA

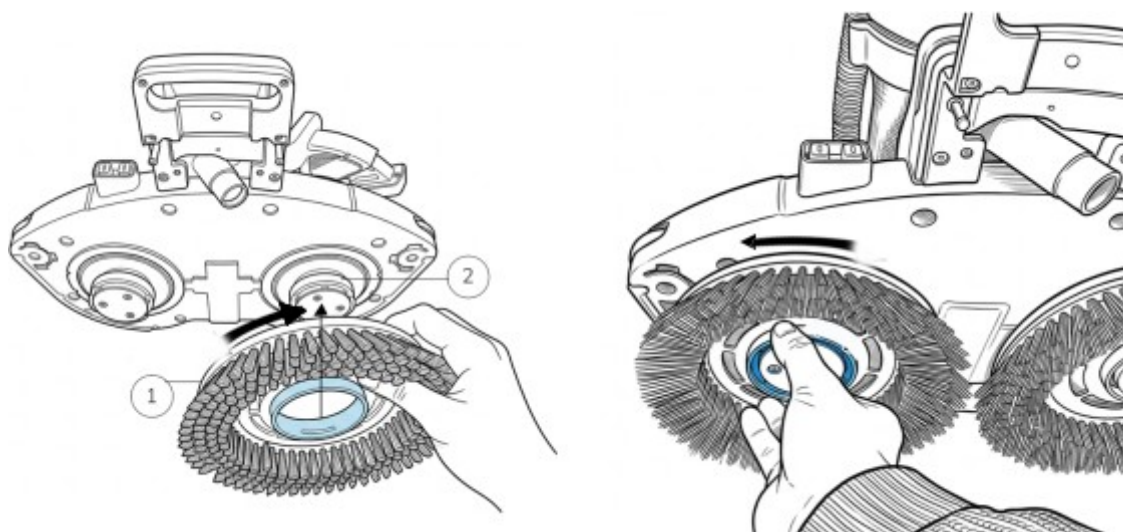
Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych należy wyjąć akumulator.



UWAGA

Podczas wymiany szczotek lub ściągaczki korpus urządzenia i-mop® 46 należy zawsze utrzymywać w pozycji pionowej.

7.1. Wymiana szczotek



Rysunek 27

Szczotki są przymocowane do zespołu szorującego za pomocą złącza bagnetowego.

1. Ustaw urządzenie i-mop® 46 w pozycji przechowywania, patrz sekcja 4.2.
2. Jedną ręką mocno przytrzymaj zespół szorujący.
3. Drugą ręką obróć lewą szczotkę (rys. 27, poz. 1) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż poczujesz opór lub zauważysz, że kręci się również tarcza silnika.
4. Pociągnij szczotkę do siebie, zdejmując ją z tarczy silnika.
5. Obróć prawą szczotkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż poczujesz opór lub zauważysz, że tarcza silnika również się obraca.
6. Pociągnij szczotkę do siebie, zdejmując ją z tarczy silnika.
7. Sprawdź wzrokowo tarcze silnika.
8. Przed zamontowaniem szczotek wyczyść zespół szorujący i-mop® 46 czystą, suchą szmatką.

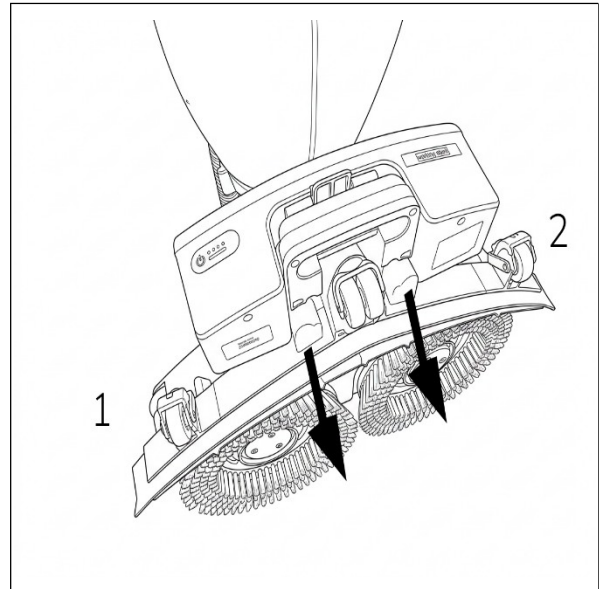


7.2. Wymiana ostrzy ściągaczki

Ostrza ściągaczki są dostarczane w parach i z czasem ulegają zużyciu. Gdy zauważysz, że podłoga nie jest już odpowiednio osuszana, wymień ostrza ściągaczki.

7.2.1 Odłączanie ściągaczki

1. Ustaw urządzenie i-mop® 46 w pozycji przechowywania, patrz sekcja 4.2.
2. Jedną ręką mocno przytrzymaj zespół szorujący.
3. Pociągnij za lewą i prawą stronę ściągaczki (rys. 28, poz. 1), aby ją zdjąć.
4. Pociągnij za prawą stronę ściągaczki, aby ją zdjąć. (Rys. 28, poz. 2.)
5. Odłącz wąż odkurzający od ściągaczki, wyciągając gumowy wąż.

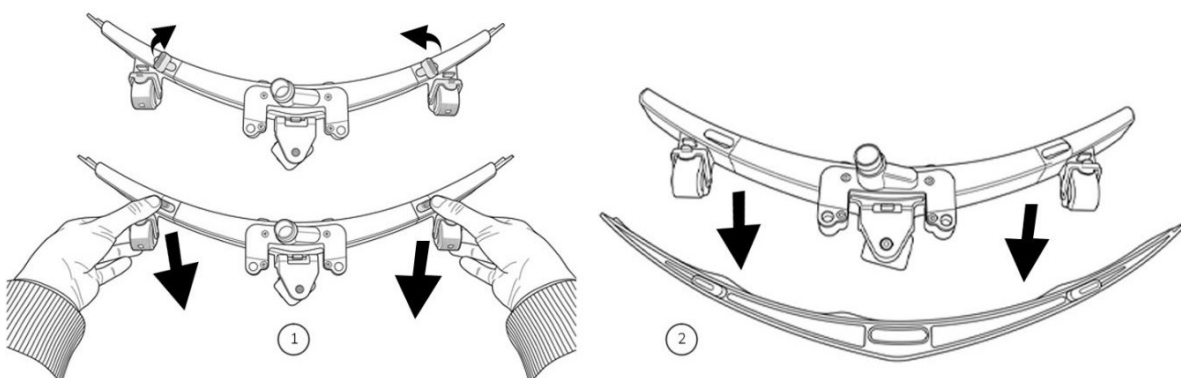


Rysunek 28

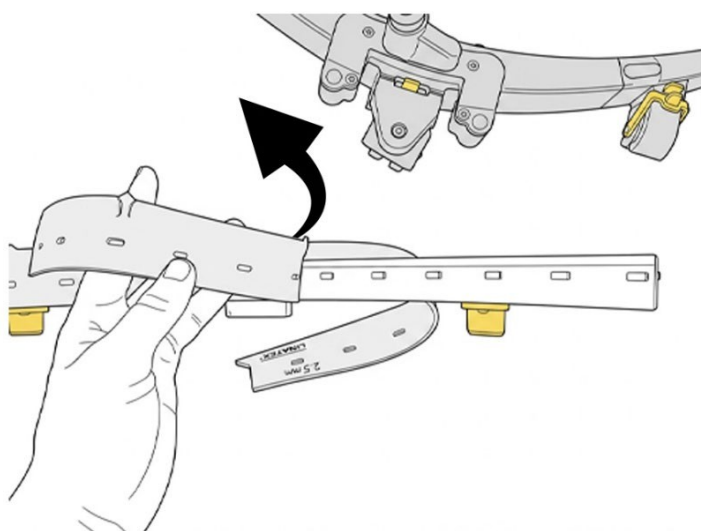


7.2.2. Odwracanie/wymiana ostrza ściągaczki

1. Naciśnij dwa żółte przyciski znajdujące się na górze zespołu ściągaczki (rys. 29, zdjęcie 1)
2. Wyjmij wewnętrzny uchwyt gumowej listwy. (Rys. 29, zdjęcie 2)
3. Po wyjęciu części środkowej można łatwo zdjąć tylną gumową listwę. (Rysunek 30)
4. Włóż część środkową z powrotem do zespołu ściągaczki



Rysunek 29, 1 i 2

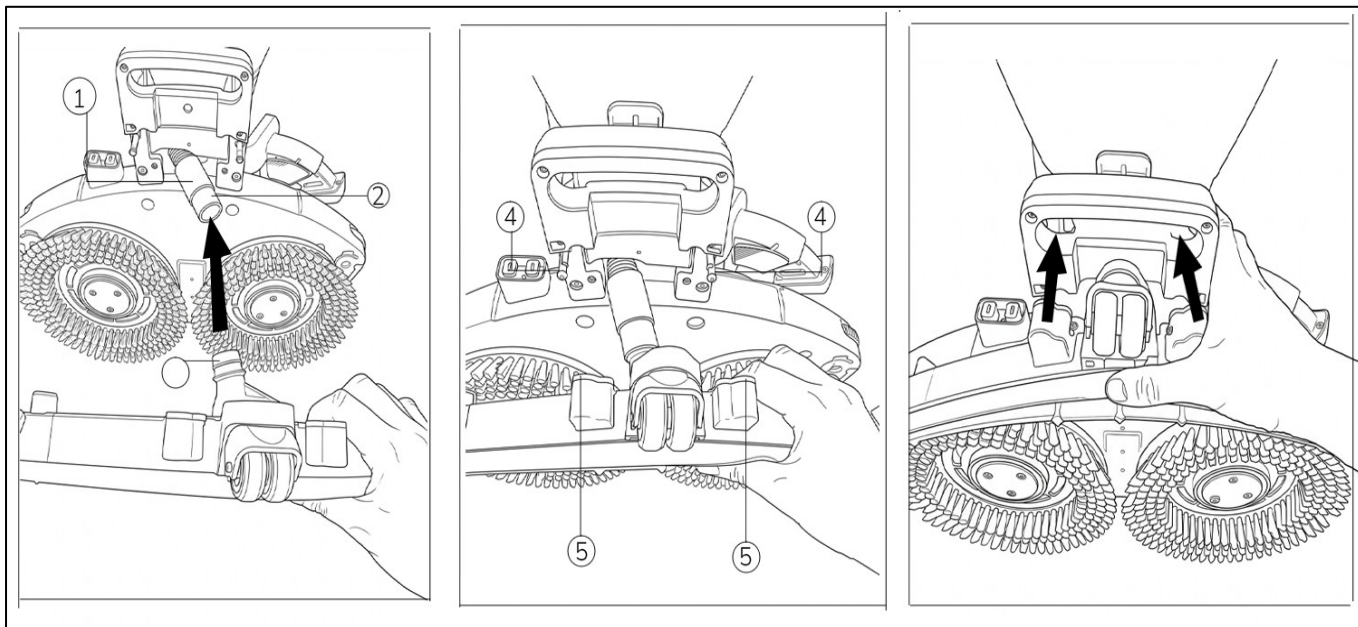


Rysunek 30



7.2.3. Mocowanie ściągaczki

Aby zamontować ściągaczkę:



Rysunek 31

9. Weź wąż odkurzacza (rysunek 31, poz. 1).
10. Włóż złącze węża (rys. 31, poz. 2) do ściągaczki (poz. 3).
11. Wyciągnąć gumową nasadkę.
12. Ostrożnie wciśnij wąż odkurzacza z powrotem do urządzenia.
13. Jedną ręką mocno przytrzymaj zespół szczotkujący.
14. Wyrównaj kołki na platformie szorującej (poz. 4) z otworami w ściągaczce (poz. 5).
15. Wciśnij lewą stronę ściągaczki na miejsce.
16. Wciśnij prawą stronę ściągaczki na miejsce.

7.3. Wymiana węża odkurzającego

1. Odłącz wycieraczkę zgodnie z opisem w punkcie 7.2.
2. Wyjmij zbiornik na roztwór. Miejsce podłączenia węża odkurzającego widać na uchwycie i-mop® 46.
3. Jedną ręką mocno przytrzymaj zespół szorujący.
4. Odłącz wąż odkurzający, wyciągając gumowy adapter.
5. Teraz można ostrożnie wyciągnąć wąż odkurzający z górnej części urządzenia.
6. Przeprowadź nowy wąż odkurzający przez otwór do złącza węża znajdującego się na uchwycie i-mop Pro XL.



7. Połącz górną część z łącznikiem węża, wciskając gumowy adapter, aż elementy się zrównają.
8. Zamontuj ponownie ściągaczkę.

7.4. Zalecane dodatkowe czyszczenie

Co tydzień czyść obudowę urządzenia i-mop® 46 za pomocą nieściernego środka czyszczącego bez rozpuszczalników lub czystej, wilgotnej ściereczki. Aby wyczyścić zespół szorujący, wyjmij szczotki.

7.5. Zalecany termin przeglądu

Serwis musi być przeprowadzony przez jednego z naszych partnerów serwisowych. Pierwszy serwis zaleca się przeprowadzić po 200 godzinach pracy. Zaleca się planowanie pełnego serwisu co 500 godzin.

7.6. Akcesoria

Urządzenie i-mop® 46 można wyposażyć w różne szczotki i tarcze polerskie. Korzystanie z tych akcesoriów jest dozwolone wyłącznie przez doświadczonych i przeszkolonych operatorów, ponieważ niektóre tarcze polerskie mogą mieć właściwości ściernie i przy nieprawidłowym stosowaniu mogą spowodować uszkodzenie powierzchni podłogi. Aby uzyskać więcej informacji, prosimy o kontakt z naszym działem sprzedaży lub partnerem, który dostarczył urządzenie i-mop® 46.

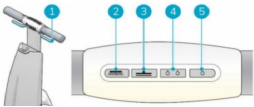
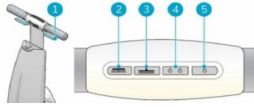
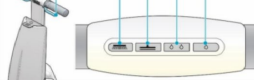
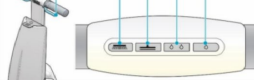


8. Rozwiązywanie problemów

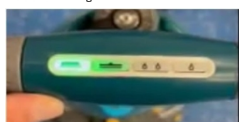
Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Brak zasilania	Brak baterii	Włóż baterię
	Pusty akumulator	Naładuj baterię
	Bateria jest nieprawidłowo włożona	Wyjmij i włóż baterię ponownie
Niewystarczający przepływ wody lub jego brak	Niewłaściwy program	Sprawdź tryb pracy na panelu sterowania
	Włączony tryb Eco	Sprawdź, czy świeci się kontrolka trybu ECO na panel sterowania (1 przycisk z ikoną kropli)
	Opróżnij zbiornik	Napełnij zbiornik
	Zbiornik jest nieprawidłowo umieszczony	Należy nacisnąć zawór zbiornika na złączki, aby otworzyć uszczelkę, a następnie wymienić zbiornik
	Zatkany filtr	Upewnij się, że w zbiorniku roztworu nie ma zanieczyszczeń, a filtr jest czysty
	Zatkana rura wodna	Zgłoś zapotrzebowanie na serwis
Słaby odzysk wody	Zablokowany otwór ściągaczki	Zdejmij rurkę i wyczyść otwór listwy
	Rozdarcia na listwach wycieraczki	Wymień ostrza ściągaczki
	Zatkany filtr	Sprawdź żółty filtr i w razie potrzeby wyczyść go
	Zatkany wąż odkurzacza	Sprawdź i usuń zator
	Silnik odkurzacza nie działa	Zgłoś zapotrzebowanie na serwis
Wyciek	Zbiorniki są nieprawidłowo umieszczone	Sprawdź i ponownie zamocuj zbiorniki płynów
	Przerwany wąż próżniowy	Wymień wąż próżniowy lub zgłoś zapotrzebowanie na serwis
Akumulator się nie ładuje	Akumulator jest na końcu okresu eksploatacji	Wymień akumulator
Ładowarka nie ładuje		Zgłoś się do serwisu

Uwaga: Zobacz osobne wyjaśnienie dotyczące kodów usterek na panelu autodiagnostycznym w instrukcji serwisowej.



Obserwowane sygnały LED lub inne zachowania		Przyczyna	Rozwiązanie (instrukcja serwisowa)
 Dioda LED (2-3-4-5) nie świeci się po naciśnięciu przycisku lub po uruchomieniu spustu (1).		1. Akumulator jest rozładowany lub uszkodzony	Wymij akumulator z urządzenia i naciśnij przycisk testowy na akumulatorze. Jeśli zapali się jedna lub więcej diod LED na akumulatorze, oznacza to, że akumulator jest nadal naładowany; zapoznaj się z przyczyną 4 lub 5. Jeśli żadna dioda LED nie świeci, naładuj akumulator za pomocą dostarczonej ładowarki i ponownie przetestuj urządzenie po zakończeniu ładowania baterii.
		2. Akumulator jest uszkodzony	Wymij akumulator z urządzenia i naciśnij przycisk testowy na akumulatorze. Jeśli żadna dioda LED nie świeci, naładuj akumulator za pomocą dostarczonej ładowarki i ponownie przetestuj urządzenie po zakończeniu ładowania akumulatora. Jeśli urządzenie nadal nie działa, akumulator jest uszkodzony i wymaga wymiany.
		3. Akumulator został wyłączony przez wewnętrzny system monitorowania akumulatora (BMS)	Gdy urządzenie i mop Lite jest używane na podłodze o wysokim współczynniku tarcia, silnik szczotki pobiera zbyt duży prąd, w związku z czym system BMS wyłącza akumulator w celu jego ochrony. Wymij akumulator z urządzenia i podłącz go do dołączonej ładowarki. Po zakończeniu ładowania ładowarka zresetuje akumulator, dzięki czemu można z niej ponownie korzystać.
		4. Wiązka przewodów biegnąca od głównej płytki drukowanej do górnej płytki drukowanej jest odłączona lub uszkodzona	Gdy diody LED akumulatora świecą się, ale urządzenie nie działa, oznacza to, że połączenie wiązek przewodów z górną płytką jest rozłączone. Sprawdź wiązkę przewodów, otwierając górną część uchwytu, aby uzyskać dostęp do górnej płytki. (patrz instrukcja serwisowa) Jeśli wiązka przewodów jest w porządku, sprawdź pozostałą część wiązek, w tym połączenie z główną płytką drukowaną w zespole szorującym.
		5. Górna płytką drukowaną jest uszkodzona.	Jeśli wiązka przewodów jest w porządku, wymień górną płytkę drukowaną i ponownie przetestuj maszynę. (instrukcje wymiany znajdziesz w instrukcji serwisowej)
 Diody LED (2-3-4-5) świecą się po naciśnięciu przycisku, ale gasną w momencie uruchomienia spustu (1).		Akumulator jest rozładowany	Wymij akumulator z urządzenia i naładuj go za pomocą dołączonej ładowarki
		Zwarcie w silniku wentylatora próżniowego lub silniku szczotek.	Naciśnij przycisk LED silnika szczotek (2), aby włączyć funkcję szczotek, a następnie uruchom urządzenie za pomocą spustu (1). Jeśli szczotki obracają się, silnik szczotek jest sprawny. Jeśli szczotki się nie obracają, silnik jest prawdopodobnie uszkodzony i należy go wymienić. (Zobacz instrukcję serwisową). Po wyjęciu silnika można przeprowadzić dodatkową kontrolę, podając napięcie (24 V DC) bezpośrednio na silnik.
		Zwarcie w silniku wentylatora próżniowego lub silniku szczotek.	Naciśnij przycisk LED wentylatora odsysającego, aby włączyć wentylator odsysający, a następnie uruchom urządzenie za pomocą spustu (1). Jeśli wentylator odsysający włączy się (co można rozpoznać po odgłosie), silnik wentylatora odsysającego działa prawidłowo. Jeśli wentylator odsysający nie działa, należy wymienić silnik wentylatora odsysającego. (patrz instrukcja serwisowa) Po wyjęciu wentylatora odsysającego można przeprowadzić dodatkową kontrolę, podając napięcie (24 V DC) bezpośrednio na silnik. UWAGA: Należy upewnić się, że bieguny dodatni i ujemny są prawidłowo podłączone do silnika.
 Diody LED 2, 3 i 4 lub 5 są włączone, sygnalizując pracę, a spust (1) jest wciśnięty, diody LED 2, 4 i 5 zaczynają migać, a dioda LED 3 pozostaje zapalona		Główna płytką drukowaną jest nieprawidłowo podłączona lub uszkodzona.	Sprawdź połączenia z główną płytką drukowaną w dolnej części zespołu szorującego. Jeśli nie stwierdzono żadnych problemów, główna płytką drukowaną jest uszkodzona i należy ją wymienić. (Zobacz instrukcję serwisową)
		Czujnik Zyroscopowy o kącie 30 stopni jest aktywowany.	W takiej sytuacji silnik wentylatora odkurzającego również zostanie wyłączony. Sygnał ten ma na celu ostrzeżenie operatora, że uchwyt został opuszczony zbyt nisko i woda może przedostać się do wentylatora odkurzającego. Po ponownym podniesieniu uchwytu miganie diod LED powinno ustać, a wentylator odkurzający powinien wznowić pracę.
 Diody LED 2, 3 i 4 lub 5 są włączone, sygnalizując pracę, a spust (1) jest wciśnięty, diody LED 2, 4 i 5 zaczynają migać, a dioda LED 3 pozostaje zapalona		Czujnik Zyroscopowy o kącie 30 stopni jest aktywowany.	Jeśli uchwyt znajduje się w prawidłowej pozycji roboczej lub po jego podniesieniu diody LED nadal migają, oznacza to, że górna płytką drukowana jest uszkodzona i należy ją wymienić. (Zobacz instrukcję serwisową)

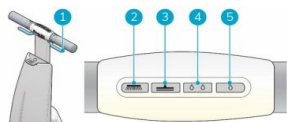
Summary:
LED 1 is blinking



Regardless of what button you hit, it only lights up the brush button and cycles through a progressive lighting sequence.

This means: loose contact cable from main to top pcb.

3 : LED lite up (2-3) when trigger (1) is activated the I Mop Lite. LED's will start blinking.



When LED 2 begin to flash min/medium/max machine and will not start. The possible reason is loose connector contact, cable break or corroded contacts.

9. Wycofanie z eksploatacji i utylizacja



UWAGA

Właściciel urządzenia i-mop® Core Lite jest odpowiedzialny za odpowiedzialną utylizację produktu.

Po wycofaniu z eksploatacji urządzenie i-mop® Core Lite nadal zawiera cenne surowce i należy je zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami dotyczącymi recyklingu sprzętu elektrycznego.



Przed utylizacją należy:

1. Przepłucz urządzenie – patrz punkt 6.3.1.
2. Wymij akumulator w celu oddzielnej utylizacji – patrz sekcja 6.3.4.
3. Zdejmij wszystkie luźne elementy, takie jak szczotki, zbiorniki i ściągaczkę.
4. Wszystkie elementy należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.



i-team Professional b.v.

Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, Holandia

Telefon: +31402662400 E-mail:

hello@i-teamglobal.com Strona

internetowa: www.i-teamglobal.com

